"WIENIBE LIETUWNIKU"
Iszejna kożna Sereda, AMERYKE, PLYMOUTH'E, PA.

KASZTUOJE.

ANT METU AMERYKIE.....$2.00
IN UŽMARES.....$3.00

ABGARSINIMAJ.

COLIS ABGARSINIMO ANT METU.....$10.00
WIENA EILUTE SMULKIOM LITAROM DRUKAWOTA.....$00.25
UŽ COLI.....$ 1.00
PAJESZKOJIMAJ PAŽISTAMU IR GIMINIU MAŽEU COLO.....$0.50
ANTRA KARTA.....$0.25

Abgarsinimaj suwienitu draugistiu nieko nesymoka.

PYNIGAJ kitajp nesisiuncze kajp tyk per "MONEY ORDER" "POSTAL NOTE" arba Registrawoto gromato ant tokio adreso:

Joseph Pauksztis, 132 MAIN Str., Plymouth, Pa.

Rankraszczej atsiusty no mus Broliu (korespondencyje) ne bus sugražitos adgalos.

Juozapas Pauksztis, Iždutojas.

WIENIBE LIETUWNIKU.

THE WEEKLY
"WIENIBE LIETUWNIKU"
APPEARING EVERY WEDNESDAY

The only Lithuanian "NEWSPAPER" in PLYMOUTH, PA. Represents the interest of more than 75,000 Lithuanians in the UNITED STATES SUBSCRIPTION ONLY TWO DOLLARS PER YEAR.

RATES OF ADVERTISING.

ONE LINE ONCE.....$0.25
ONE INCH ONCE.....$1.00
ONE INCH, ONE YEAR.....$10.00

ALL COMMUNICATIONS MUST BE ADRESSED:

Joseph Pauksztis, 132 MAIN Str., Plymouth, Pa.

The Printing Office of "WIENIBE LIETUWNIKU" executes the cheapest, promptest and most correct printing in polish and lithuanian languages.

Job Printing in all modern languages neatly executed.

Joseph Pauksztis, Publisher.

Nr. 30. PLYMOUTH, PA., diena 25 Liepos (July.) 1888 M. Metas 3.

ENTERET ES SECOND CLASS MATTER AT THE POST-OFFICE AT PLYMOUTH, PA.

ŁOCNASTIS JUOZAPO PAUKSZCZIO. REDYTOJAS A. TURSKIS. DRUKARNE Nr. 132 MAIN Str., PLYMOUTH, PA.

Tas łajkrasztis po wardu „WIENIBE LIETUWNIKU" ira patwyrtyntas per waldže Dwasyszka.

K. A. WARNAGIRIS, Rektorus Suwienitu Katalikiszku — Lietuwyszku Draugistiu Ameryke, prabaszczius Plymoutho.
K. Daktaras M. JUODYSZUS, prabaszczius Freelando.
K. P. ABROMAJTIS, prabaszczius Hazletono.

KALENDORYS 1888.

10 NEDELE PO SEKMINIU.
Ewangelie: Apej Faryzeusza ir Mujtininka. (Łuk.. 18.)

DIENOS.	WARDAJ SZWENTUJU.	
29	Nedele.	Mortos Pan. ir Felikso.
30	Panede.	Abdono ir Senono Muczel. (delcze.)
31	Utarni.	Ignacyuszo Ježawito.
1	Sereda.	(PJUTES) Petro Kalinije.
2	Czetwer.	Parcinkulis S. M. P. Anioliszk.
3	Petnicze.	Atradymas kuno S. Stepono.
4	Subata.	Dominiko Zokon.



Łajkrasztis „Lietuwiszkasis Bałsas" i szejnantis Amerike, kajpo prieszingas mokslуj Rimo-Katalliku ira uždraustas nog Bažniczios.

Dr. K. M. Juodyszus Cenzorius lietuwiszku ir lenkiszku knigu, Amerike.

Apie Kuniga.

Stanisłowa Staszica.

Paskutinej metaj gyweninio Staszico.

Neužilgo priesz gała amžio Staszicas tapo ministeriu, tajgi buwo wienu isz augszcziausiu urediniku. Wisi ji guodojo už jo gerus darbus, o jis wisgyweno tejp prastaj, kajp ir kita syki sawo augsztoje seklyczioje, ape kuria jau minejau; drabuži nesziojo prasta, o kartajs ir su gerokaj isztrintoms ałkunems; pujkiu walgiu newalgydawo, o gerimu jokiu negerdawo, kajp tik wandeni. Pinigus Staszicas łabaj czedyjo ant geru darbu. Wiena syki kas žin kas jam užtemyjo, kad jis per mažaj szelpias sawo seseri. Jisaj ant to atsake:

„Negeraj szneka žmones, turbut asz per mažaj dawiau sawo seserej. Asz jaj dawiau tiek, kiek rejkejo ir tuomi apgyniau ja ir jos szejmyna no wargo. Kad bucziau jaj nubirkes dwara, taj ji su sawo szejmyna butu turejusi per daug, o tuomi tarpu už tuos pinigus gali apgintie no wargu kelis szimtus szejmynu. Wienas Staszico brolis male swetimame małune, kajpo randaunikas. Iszgirdes, kad brolis tapo didelu ponu, nuważiawo in Warszawa tikedamasis gautie daug pinigu.

Staszicas broli prieme łabaj gražej ir mejlej, o dasižinojes, koki jis dirba darba, tuojaus nupirko jam ta małuna ir iszlejsdamas tare: „Małune, kuriame buwaj sulig sziol randauniku, dabar busi gaspadoriumi. Kad bucziau tau dawes daug pinigu, butumej pametes darba, o gał butum ir pradejes gertie, matytie, kad megsti sznapseli. Dabar, jaj netingesi, taj wargo niekados nematysi." — Wiena syki Staszicas (jau budamas ministeriu) ejo prastaj apsiredes in gała miesto. Wyresnysis mujtinikas jo nepažino ir budamas girtas, pradejo kejktie ir Staszica.

Staszicas apskunde ta girtuokli in suda, kur ji prisudyjo ant keturiu menesiu in kalini. Po nekuriam łajkuj Staszicas iszgirdo, kad tas mujtinikas neteko wietos ir kenczia warga su paczia ir wajkajs, del to ko grejczianse pasiszauke ji pas sawe ir dawe jam tiek pinigu, kiek jis butu gawes łaigos už tuos keturis menesius ir pažadejo jam parupintie nauja wieta, jejgu jis daugiaus negirtuokliaus. Paskuj mujtinikas gawo wieta.

Staszicas sulyg pacziam smercziuj atmine ape sawo artojus Robieszowe. Priesz pati numirima, kad ji łanke wiens jo geras draugas (tej-gi augsztaj stowintis žmogus), at siswejkindamas tare: „Žiurek, kad rupintumes ape mano „Rubieszowo Artoju Draugyste".

Numire Stanisłowas Staszicas per szw. Sebastijona 20. dienoje Sausio 1826 metuose. Jo kunas gulejo trys dienas połocziuje „Draugystes Mylejusi per gała tarnawimo ciesorio Komunado, buwo wienas atsitikimas, katras pripilde dzeugsmu, szirdies, wysu krikszczionu. Daug krikszczionu apskustu per pagonus, už stabmeldiste, ne buwo koroti smertu, bet patalpiti kaleimuose arba tamsiose urwose, kur turiejo sunkej procewot, tejp kajp szeudien nełajmingi ir ne kałtaj nusiunsti in kalnuos Sybiro.

Wienu dydzeusiu isz tokiu kaleimu buwo majnosi ant sałos Sardynijos, katras ne užilgo prisipilde newalnikajs, tikrajs sunajs Bažniczios szwentos, wardus katru popiežius Wiktoras žinojo. Ant dwaro ciesoriaus Kamunado, buwo wiena moteriszke, katra buwo łoskose dydeliose ciesorio, ir galetdawo wyska nog jo iszpraszit, o ape krikszczionus wysada prieteliszkaj atsilieptdawo. Popiežius pastanawijo isz to naudot, delto surasze wardus wysu tu nełajmingu afieru, ir padawe Marcijej, ba tokis jos buwo wardas. Jiji gawose ta raszta isziprasze pas ciesoriaus połoskawiima tu newalniku, ir pažnoczijo kuniga Hyacynta, kad užsiimtu juju iszwalnimu, — Dzeugsmas buwo dydelis Wysi krikszczionesmeldesi drauge su iszwalnitajs, už tokia łoska Pono Diewo, tarpe iszwalnitu buwo nejokis Kallistus. Wiernas tas sunus Bažniczos, buwo newalniku wieno łabaj aukszto uredniko ciesoriszko, o per skundus židu liko nusiunstas in majnas Sardinijos, kajpo buntaunikas krikszczionu — Likes iszwalnitu sugrižo jn Rima, kur gawo nog popiežiaus Wiktoro pagelba, o po smertio jo apeme sosta popiežiu. —

Łajke tarnawimo ciesoriaus Kamunado, Bažnicze szwenta moksła sawo łabaj iszplatino, ipacz kad inpedis ciesoriaus Kamunado, ciesorius Septinius Severus, katras liko nužuditu metuose 194, buwo tejposgi geru del krikszczionu. Nekokis iszpažintojas Christuso pono, iszgide ciesoriu, už ka jam dawe, Septimus Severus, kelis pakajus sawo połociuj ant girwenimo, o sunuj sawo pasistorawijo krikszczioniszku mokitoju. Łajke sumiszimo, kad nedoras narodas puole ant krikszczionu, kad anuos iszžudit, tada ciesorius Septimus Severus, stojo anu atginime, per ka Bažnicze szwenta tejposgi daug naudojo. — Ta łajminga czesa, popiežius Wiktoras, apwerte ant sutajsimo wysu neparedku, atsiradusu randose Bažniczos szwentos.

Wienu isz tu daliku buwo, kajp pirma jau raszeme, nesutikimas ape szwentinima Weliku szwentu.

Bažniczios Mazojo Azijoj wys da szwente Welikas 14 menesi Nizan, drauge su Židajs łajkitdamas tradycijos Szw. Jono, o Rime ir kitose Bažniczios, apwajkszsiotdawo ta szwente pirma nedele po 14 menesio Nizan. Delto popiežius iszdawe pastanawiima, in wysus Wiskupus, kad suszaukt synoda. — Metuose 196 ir 197. suważiawo synodas ir wysi Wiskupaj apricz Wiskupu Mažos Azijos, pastanawijo szwenst Welikas ir užbajgt gawene, pirma nedele po keturoliktam menesiuj pawasario (luna decima quarta).

Według to pastanawiimo, popiežius Wiktoras suszauke wysus Wiskupus isz Mažos Azijos, ir perstate jem po kora exkomunijos, kad szwenstu Welikas szwentas drauge su wysajs kajp paduoda jem Bažnicze szwenta, bet atsyrado prieszingu wienas Wiskupas isz Efezo, wardu Polikrates, katras surasze gromata in Popiežiu, wysaj ne patinkante gadnastej Popiežiaus. Mes, raszo jis, apwajkszcziojem Welikas be jokiu pastanawiimu ir pridetczku, ir užbajge gromata žodžejs, katrajs parode kad jis wysaj ant pastanawiimu Popiežiaus ne dboja.

Popiežius norejo už ta iszkejkt wysus wyskupus, katrie bus prieszingi jo noruj. Tejpos-gi parasze gromata sz. Ireniuszas, wardu wyso episkopato wysos Galicijos, katroj prasze popiežiu, kad stasawotus prie paredku, mažos Azijos, nog tejp senej užwesta, ir kad del skirio szwentimo Weliku, ne atmestu tiek daug gminu nog szwentos Bažniczes

Perstatimas tas ne liko atmestu, ba Popiežius susygadijo ir pristojo ant to, ir ane wienos gminos ne atmete nog Bažniczios. —

Apricz aukszczeu apraszitu kaceru ir atskałunu, katrie moksła Christuso pono, paduota mum per Apaształus, nore jo perdarit według sawo užsyžiureima ir inwest wiernus inpaklidima, priesz katruos twirtaj stojo Popiežej, łajke pontifikato Popiežiaus Wiktoro, atsyrado naujas tokis apaształas kłajdaus moksło, po wardu Theodotus isz Byzanycos, garborius, bet turynis ne mažaj moksło. —

Łajke persekiojimo, sugawo ji drauge su kitajs krikszczionajs ir padawe in suda. Wysy jo taworszczej prisypažino kad esa krikszczionejs ir akwatnaj prieme smerti muczelniku, jis wienas tiktaj užsygine sunaus Wieszpaties Diewo ir liko pàlejstu. Ajszkus dalikas, kad wysy iszpažintojej krikszczionistes, pradejo jam iszmetinet ta nedora, darba, o ant gało wysaj nog jo atsytrauke. Ne turetdamas spakajnos sumnenes, Diewo atskałunas aplejdo Byzancya ir persykele in Rima, kur nepažintas nog nieko norejo rast pakaju. — Bet užmirszo kad Rime ira popiežius, tykra gałwa Bažniczes, prie katro trauke wysy wierni tarnaj, mokslo Christuso. Ne užilgo pribuwe krikszcziones isz Byzancyos pažino ji ir perstate wysiem jo perejta apsyeima. Ne noretdamas pasyduot in pakara ir atlikt pakuta kokia uždejo popiežius, drasej twirtino kad jis ne užsygine Diewo tiktaj žmogaus, pakłaustas kokio žmogaus? atsake „Christuso."

Ir tejp! bajme smertio, stume ji in amžina prapulte, kad užsygine Diewo, o biegtdamas nog persekioimo žmoniu papuole in tikra herezija.

Nedoras tas łatras, dabar pradejo atwiraj dawadžiot, kad Christusas ponas, tejsybe kad gime stebuklingu spasabu isz Marijos Pannos, bet wienok nieku daugeu ne buwo kajp tiktaj žmogum.

Popiežius Wiktoras iszkejke ji ir wysus jo draugus, ant sinodo isz 14 Wiskupu. Bet Theodotas nieko ne uwožojo ant exkomunikos, rinko kas diena daugeu iszpažintoju jo moksło, o ant gało uždejo ne maža sekta po wardu Theodozyanu, arba Artmonitu pajenantiu nog wardo mokitojo Teodozo Artemono. Ne užilgo toji sekta rodo prieteli a saboj ne koki Nataliso, katra apriuko Wyskupu. Bet tas Psendo-Wiskupas, pažino sawo paklidima, pasydawe pa-

ŠZKAPLERIUS

TEJSINGO ŽMOGAUS ARBA

Ne užmirszk ape Diewa.

Tiek giaro padare, norejo but da ta diena kada žadejo križiu szwentit, kad pasymeldus prie jo, važiuot in Galicija, ant ukinikistes senu Dobronu.

Delto miełas skajtitojau, jago ne žinojej priežastes tos procesijos, taj dabar gali dasyprast.

Ot taj ir processija atejna, katroj ejna Stasis su Katre kajpo wiras su pacze, seni Dobronaj ir wysas kajmas Kalinawas, ba ta diena wysy, seni ir jauni, wiraj ir moteris wysy iszejo ant procesijos.

Proboszczius paszwentines križiu ir peržegnojas žmones pasake dajłu pamoksła, isztłumoczijo wysa historija užwedimo katalikistes, pasakojo kajp lenkaj priesz tukstanti premen katalikiszka wiera nog Apaształu Metodo ir Cyrylo buwo gerajs katalikajs ir iszpilditdawo prisakimus, kajp wysados buwo narodu łajmingu, pakoł ne papuole in griekus. O nog to czeso kiek taj nełajmiu ir kruwinu atsytikimu turejo perejt.

Bet ant gało, sake kunigelis, pažino kad griekas tiktaj ira priežaste wysu nełajmiu, kajp wieno žmogaus, tejp ir wyso narodo. —

Pažinkim kad tiktaj iszganimas musu ira rankose Wieszpaties Diewo, kad jis tiktaj, gał atwerst nog musu wysas nełajmes, delto pradekime nog szendien, kajpo dienos atminties tukstantis metu katalikistes, nauja giwenima, susywienikim su Diewu, ir parodikim kad naradas musu wysados buwo ir ira wiernajs tarnajs Bažniczes szwentos, pameskim wysas bałamustwas ir nedoribes, o ant wietos teguł užtikt tikra wiera ir mejle Diewo, pabažnumas zgada ir wienibe.

Paskuj da primine sawo parafijonams, kad łajkitusy wiena sik aprinktam pastanawiime. Dekawojo wysiem tiem katrie storawijos, inwest paklidusius ant tiesaus kelo, ipacz Stasiuj, katras tiek storones według to padejo.

Ant gało kajp padekawojo Stasiuj ir Katrej, wardan wysu giwentoju Kalinawos, už iždatima to križiaus, wysus tokis graudumas szirdies apeme, kad kožnas pradejo werkt, rodosy kad Stasis ir Katre buwo tikrajs wajkajs anu, ir kad anuos jau ant wysados patrotis. —

Po pamokslуj, wysy pradejo atsyswejkint su jejs.

Kožnas buczewo ir głamže, su žodžejs, sawo szirdise: „turbut jusu daugeu ne matisym."

— Ne pikit ant manes, sake iłgas Jokubas, jago asz jum kokia krywida padareu, ba jau mes ne pasymatisym, gawau paszaukima ir turiu ejt ant wajnos in Danije. —

— Praboczik ma Stasi, sake Mikołas Łakoma, kad tawe liepiau iszmest keulems, kajp tawe cigonka paliko pas mus. —

— Praboczik ma, sake apiekunas Tamoszius Swoboda, už mano ne dora apsyeima su jumis, už ka jus ma su geru užmokejot.

Teguł tawe Stasi da siki pabucziuosiu, iždenejo žiurek, ba tu mane ir mano ukininkiste iszgelbejej nog prapulties. Diewe mano brangus, mažu jau senej bucziau nuwarges kajp ne wienas isz mano taworszcziu, kad butumej ne atejas ant pagelbos.

Da ir mes ne atsyswejkinom, szauke, Palaczas, Wincas Bartninkas, Nowakas ir kiti.

Stasis ir Katre nieko ne atsake ant to wyso, ba nog werksmo ne galejo szneket. Ant gało užwažiawo wežimas. Jauni ir seni Dobronaj, pasymelde da siki prie križiaus, potam puole po kojom proboszcziaus, katras atsyswejkines su jejs, pabłagasłowijo, ženklu szw., križiaus, o potam susede in wežima lejdosy keliu in Galicija. —

— Teguł Diewas buna su jumis, teguł jus sergsti per wysa jusu giwenima, tejp bagasłowijo giwentojej Kalinawo, o Palaczas tejp dadejo: paswejkinkit nog musu, brolus Galicijonus, ir pasakikit, kad mes anu ne pamirszim atmenant ant giwenimo ir apsyeimo tawo Stasi. —

* * *

Po iszwažewimuj Dobronu, smutnu buwo Kalinawe, ba wysas krajus buwo pagrimžes žiełaboj, ba tenaj ant krasztu Wisłos ir Wilijos, diena atminimo jubeliuszo inwedima katalikistes, užtiko nardoda paskendusy kraujuose. Tenaj brolej musu wede kruwina wajna su ne ligiu sau neprietelu, krauju sawo užrasze ant tobliczios historijos swieto, kad da tas narodas ne prapuole, tejp kajp neprietelej juos garsyno, bet kad ir po tiek wargu ir kruwinu atsytikimu ira da gitoju Moksło". Testamento (užraszose) Staszicas parasze, kad jo szermens butu ko prasteziausie, kad nedegtu daugiau kajp szeszes žwakes indetu in prasta medini graba. Wienok kas žin, ar buwo Warszawoje keno pujkesnies szermens, ne kajp szermens tiek gero padariusio kunigo Stanisłowo Staszico.

Ta diena buwo uždarytos kanceliarijos, o kupczej uždarinejo kromus. Isz połociaus isznesze graba mokiti wyraj, draugaj mirusio, o no duriu sulyg kapiniu Bielianuose (myłajte no Warszawos) nesze graba ant pecziu akademikaj, Kelios deszimtis tukstancziu swieto ejo paskuj graba, o pirma kunigu ejo Wyskupas Pražmowskis.

Priesz smerti Staszicas pats iszsirinko sau wieta ant kapiniu pas Bielianu bažnyczia. Tenaj ant jo kapo guli akmuo su paraszu: „Stanisłowas Staszicas gime 1755 metuose, mire 20. Sausio 1826 metuose". Jis mirdamas prasze, kad ant to kapo padetu toki parasza.

Praslinkus penkioms deszimtiems metu Rubieszowo Artoju Draugyste" pastate ant jo kapo kryžiu su szokiu paraszu.

„Rubieszowo Artoju Draugyste sawo instejgtojuj 1876 metuose."

GAŁAS.

APRASZIMAS

APIE

Rimo Popiežus

pradedant nog Sz. Petro ligi Leono XIII. Tolesnys traukis.

Szw. Wiktoras (Afrikanas 194 — 203);

Menesi Liepos metuose 194 siedo ant sosto Popiežiu, Wiktoras. Łajke jo pantifikato, Kamunado, Bažnicze szwenta moksła sawo łabaj iszplatino, ipacz kad inpedis ciesoriaus Kamunado, ciesorius Septinius Severus, katras liko nužuditu metuose 194, buwo tejposgi geru del krikszczionu. Nekokis iszpažintojas Christuso pono, iszgide ciesoriu, už ka jam dawe, Septimus Severus, kelis pakajus sawo połociuj ant girwenimo, o sunuj sawo pasistorawijo krikszczioniszku mokitoju. Łajke sumiszimo, kad nedoras narodas puole ant krikszczionu, kad anuos iszžudit, tada ciesorius Septimus Severus, stojo anu atginime, per ka Bažnicze szwenta tejposgi daug naudojo. — Ta łajminga czesa, popiežius Wiktoras, apwerte ant sutajsimo wysu neparedku, atsiradusu randose Bažniczos szwentos.

Wienu isz tu daliku buwo, kajp pirma jau raszeme, nesutikimas ape szwentinima Weliku szwentu.

Bažniczios Mazojo Azijoj wys da szwente Welikas 14 menesi Nizan, drauge su Židajs łajkitdamas tradycijos Szw. Jono, o Rime ir kitose Bažniczios, apwajkszsiotdawo ta szwente pirma nedele po 14 menesio Nizan. Delto popiežius iszdawe pastanawiima, in wysus Wiskupus, kad suszaukt synoda. — Metuose 196 ir 197. suważiawo synodas ir wysi Wiskupaj apricz Wiskupu Mažos Azijos, pastanawijo szwenst Welikas ir užbajgt gawene, pirma nedele po keturoliktam menesiuj pawasario (luna decima quarta).

Według to pastanawiimo, popiežius Wiktoras suszauke wysus Wiskupus isz Mažos Azijos, ir perstate jem po kora exkomunijos, kad szwenstu Welikas szwentas drauge su wysajs kajp paduoda jem Bažnicze szwenta, bet atsyrado prieszingu wienas Wiskupas isz Efezo, wardu Polikrates, katras surasze gromata in Popiežiu, wysaj ne patinkante gadnastej Popiežiaus. Mes, raszo jis, apwajkszcziojem Welikas be jokiu pastanawiimu ir pridetczku, ir užbajge gromata žodžejs, katrajs parode kad jis wysaj ant pastanawiimu Popiežiaus ne dboja.

Popiežius norejo už ta iszkejkt wysus wyskupus, katrie bus prieszingi jo noruj. Tejpos-gi parasze gromata sz. Ireniuszas, wardu wyso episkopato wysos Galicijos, katroj prasze popiežiu, kad stasawotus prie paredku, mažos Azijos, nog tejp senej užwesta, ir kad del skirio szwentimo Weliku, ne atmestu tiek daug gminu nog szwentos Bažniczes

Perstatimas tas ne liko atmestu, ba Popiežius susygadijo ir pristojo ant to, ir ane wienos gminos ne atmete nog Bažniczios. —

Apricz aukszczeu apraszitu kaceru ir atskałunu, katrie moksła Christuso pono, paduota mum per Apaształus, nore jo perdarit według sawo užsyžiureima ir inwest wiernus inpaklidima, priesz katruos twirtaj stojo Popiežej, łajke pontifikato Popiežiaus Wiktoro, atsyrado naujas tokis apaształas kłajdaus moksło, po wardu Theodotus isz Byzanycos, garborius, bet turynis ne mažaj moksło. —

Łajke persekiojimo, sugawo ji drauge su kitajs krikszczionajs ir padawe in suda. Wysy jo taworszczej prisypažino kad esa krikszczionejs ir akwatnaj prieme smerti muczelniku, jis wienas tiktaj užsygine sunaus Wieszpaties Diewo ir liko pàlejstu. Ajszkus dalikas, kad wysy iszpažintojej krikszczionistes, pradejo jam iszmetinet ta nedora, darba, o ant gało wysaj nog jo atsytrauke. Ne turetdamas spakajnos sumnenes, Diewo atskałunas aplejdo Byzancya ir persykele in Rima, kur nepažintas nog nieko norejo rast pakaju. — Bet užmirszo kad Rime ira popiežius, tykra gałwa Bažniczes, prie katro trauke wysy wierni tarnaj, mokslo Christuso. Ne užilgo toji sekta rodo prieteli a saboj ne koki Nataliso, katra apriuko Wyskupu. Bet tas Psendo-Wiskupas, pažino sawo paklidima, pasydawe pa-

Rinalda RINALDINAS

Pagirtas wadowas Razbajniku XVIII amžiuj.

parasze La Bruegr.

Uže wejas smarkej, suposzimtmeczius užuotus su iszprogusiom wyrszuniem, ir majsze słobna liepsna ugnies, aplink katra *Rinalda* su *Altawerde* palej skała (skardžia) sedejo, naktis buwo tamsi, juodi debesej uždenge meneseli, ir jokia žwajgžde ne žibejo ant dangaus.

Altawerde. — Ne atsymenu tejp stroszpos weteros. Ar miegi *Rinalda?*

Rinalda. Kajp galecze esz miegot?.. Nieku ir ta wietra, kad suligit su tuo kas mano szirdij darosy.

Altawerde. Prawadnikie!ne esy toks, kajp pirma buwaj. —

Rinalda. — Tejsybia sakaj, prietelau! — pirmiau buwau nekałtas, o dabar...

Altawerde. — Tur but insymilejej?

Rinalda. — Ne esmu daugeu razbajniku prawadniku.

Altawerde. — Turbut to ant tawo wejdo, nepažino tawo milemoi, ba dydžeusiose miestuose, bagoczeusiu grafu gali persystatit.

Rinalda. — Ogi kas man iszto ir ant ko ma tas prisygadis? Užmano gałwa padeta jau ira czenia. —

Altawerde. — Kas ant to pasyłokamis

Rinalda. — Mažu katras isz mus. —

Altawerde. — Ne padaris to. — Jog prisieke tau wiernasti. —

Rinalda. — Ir jie žmonis, bet szlekti žmonis. — Ba kas isz mus giaru gał waditis?

Altawerde. — Nesysperiacziju ape ta. — Bet pasakik man ko rupitis? Jau per wełaj!

Rinalda. — Beda mum wisiem, kad perwełaj! Ach! *Altawerde*, kokis bus mus gałas?

Altawerde. — Toksaj, kokis mus sutiks. — Nes wis tiek mum, kad mus po smert warnaj draskis, arba kirmeles es. — Kad Diewas pawelis ligej kajp kiti, ant łowos spakajnej numirtie galime. —

Rinalda. — Spakajnej?

Altawerde. — Kodeł ne?

Rinalda. — Wienok wysada griekajs apsunkiti....

Altawerde. — Nog czeso, kada insymilejej, ne žinau kajp su tawim turiu szneketie. — Kas tawe prie musu partrauke?

Rinalda. — Lengwa mislis. —

Altawerde. — Narakawok delto ant jos, o ne draneczik sawia. — Jajgu tau czionaj ne patinka, służik karaluj katram paszwentik swejkata del dumos arba pujkibes, ir wales tyronu, o in nagrada už tawo służba, pabajgsy giwenima sawo tamsioj fiastungej — ot tau keli geri prikłodaj. — Atmink kiek taj abroniu narodo numire su panczejs? Jajgu tarpe mus pulsy, ne galesy ne wiena ape tejsybe kaltit. —

Rinalda. — Ka tu da ne pasakitum? kajp isyszneki?

Altawerde. — O tu kada pradesy rupitis. — Kokiu butum dabar, kad butum pasylikias Ostialioj prieoszku tewo tawo?

Rinalda. — Kuo dabar ne esu. —Bucze buwes tejsyngu. —

Altawerde. — Ir cnatliwiauses pawidetu tau, tejsyngu darbu tawo?

Rinalda. — Ne gał jie but pagirti, ba buwo geradeiste razbajniku!

Altawerde. — Kiek taj sikiu błagasłowijo tawe!

Rinalda. — Tejsybe, ba ne žinojo, kad razbajnika błagasłowie!

Altawerde. — Kiek sikiu iszlieta buwo, isz tawo priežastes aszaros džiaugsmo?

Rinalda. — Wienok tas wyskas man ant giaro ne ejs. —

Altawerde. Korok pats sawe, melskis, płakis, giedok „Memento mori" ir pasylik Kartuzu. —

Rinalda. — Kad bucze geriau pasylikias prieoszku tewo mano.

Wierik man iž sawo darbu džiaugtis ne galu. — Nuwes jie mane neužilgo ant kartuwiu. —

Altawerde. — Ar jau po kartuwejs stowi?

Rinalda. — Kas gał žinot ape wałanda smerties sawo?

Altawerde. — Nieks, ir taj łabaj geraj, ba mes kiłajp ne užmigt spakajnej negaletume. —

Rinalda. — O dabar ar galime ta padarit?

Altawerde. — Kodeł ne? Tejp gi užsymaniau asz miegot — Łaba nakti. — Waktuoke ugnies o prikiałk mane, jaj užsymanisy miego. —

Tuojaus užmigo *Altawerde.* — *Rinalda* paeme gitara, barszkino ant jos užsymislijas ir tejp pradejo dajnuot:

O! kajp szczesliwas tas žmogus
Katras turi czista sumnene
Nieka ne užmuszias ne wagis
Migtdamas uždaro akis spakajnej
Ir asz tejp budawo szczesliwaj
Pralejstdawau jaunus metus
Pas teweli meliause
Ganidamas galwijus

kutaj ir sugrižo atgał ant tarnawimo Bažniczej. Sekta toji da iłgaj łajkesy, o po smertio Szwento Wiktoro, garsyno, jogej Popiežius Wiktoras ir wysy apaształaj mokino to paties moksło ka ir jie, tiktaj in pedis sz. Wiktoro, popiežius Zeptirinas ta moksła perdirbo ir sufalszawojo. Bet bažniczios historikas Euzebiuszas, anu twirtinama, sawo rasztuose, per artikuła nežnomo autoro, katras giweno łajke Teodoto, wysaj paniekino, rarszo jis tejp: Twirtina jie (Artmonaj) kad seni ir patis Apaształaj, apturejo ta, ka jie (atskałunaj) mokina, ir kad tikras moksłas užspreczije Diewiste Christuso pono.

Twirtinimas anu mažu ir turetu koki panaszuma ant tej sybes, kad ne but prieszingu su rasztajs szwentajs – Tejpos-gi ira da rasztaj ne kuriu brolu, rasztaj isz czesu priesz popiežiu Wiktora, raszitojej katru: Justynas, Miciades, Tacyanas, Klemensas ir da daugeu, rasže atginime katalikistes, o katruose wysur pripažinsta Christusa už tikra Diewa. Kas-gi ne žino rasztu Ireneuszo, Matillo, ir kitu, katruose Christusa wadyna tikru Diewu, o ant gało kiek taj ira psalmu ir giesmiu nog pat pradžios swieto, kur Christusa pona minawoje kajpo žodi Diewo ir pripažista jam Diewiste. —

(Tolaus bus daugeus.)

Rejkałaj Lietuwniku.

Artinasy łajkas renkimo prezidento „presidental election" dełto katras da neturyte amerikansku popieru, pasystorokit iżsiimt, ba taj tur dydele znoczene; atsyszaukit in rediste Wienibes, czionaj jum duos roda tame dalike. —

Lietuwnikaj sztornikaj! Użsyłajkikit su pirkimu mujło, ba atejnanti menasy Pjutes, atważiuos su „samples' musu wiengentis, agentas nog dydżeusio ir geriausio fabryko mujło isz Buffales. — parduoda łabaj pygej ir gera mujła ant iłgo iszmokestio – dełto welikim sawo broluj ne kajp kokiam swetimgentiuj.

ATSAKIMAJ.

J. Dubosk: Cincinati — Gazieta jum atsiunsym, o ape ta, taj isz jo rasztu, galit žinot kas taj per žmogus.

Aptieka.

ant pardawimo łabaj pigej!

Pakłauskit Romano Dropiewskio aptiekoriaus Nanticoke Pa.

Geraj žinote kad wysados galite gaut už pyningus pigeus ir isz ko busyte łabaj kantanti.

— pas —

Shupps Bee Hive

Geras andelis sze nedela ir pygus kajp gali butie.

Cejkis ant ziurksztu 5, igi 7, centu ant masto. Ant Stało užtiesimaj po 25 centus ant masto. Moteriu Panczekos po 5 c-tus, Wiriszkos, 10 ct. Dresiu cejkej ant masto po 10, 12½, 15 ir 25 centaj. Pujkus juodas cejkis ant juodu dresiu po 25, 33, 50, 67 ct. Ir bałtos kepures wajkams mažiemis po 6 centus. Geri wasaraj Czewerykaj po $1,00.

Czebatu czewerykù ir karpetu ir wysokiu wałgomu dajktu, pigiause preke už wyska ir geras Taworas.

KELI ŽODŽEJ IN LIETUWNIKUS PITTSTONO!...

Ajszki taj žyne, kad szczira proce ir storawone wysados pagirta norynt ne iżsiaukształtinantiems; geri žodžej wysados talpinasi geruose apsieijmuose. Brolej to siauro miestelo, turekite wysados tuos paczius norus, kajp turite igi sziolej, ne użgeskite tan kru teime, o tada pasiliksite garsum wardu łocnu darbu!...

Asz ajszkej žynau kada pradejote trust ape sawo gera, ir tejp in trecze meta susidrutinose, kad niekas galu sakit, ne gał perswert jusu iżgaleimù.

Graži Taworszcziste ir preggero spasabo,ba turi kasoj $900 ir preg tam dajłus paredkas, o, Bažnicze renge isz wysu siłu, kure žemi jau łocnoj nupirkta už $1,931, ir apraszita ant apiekos Wiskupuj Scrantu; apricz to jau turi gatawu piningu ant pradžios budawoimo $1500 uwožokim kas per storawone in tejp trumpa czesa!..

Ne be to kad ne butu atskałunu tokiuose rejkałuose, kajp paprastinaj terp musu brolu, bet wienok nusižuredami in gera pasiwedima, pasilieka tam tinkanczejs norynę ne su kantribe. — Kajp ir weł randasi tokiu ne protingu žmoniu kurie esa dawe priesz wałanda kelis metus ant Bažniczios, prek kito praszimo priminawoje: ar da jus ne pradedate budawot, ar gi perejta meta ne dawiau 25 centus, o dabar ne duosiu igi Bažnicze pabudawosite?.... Matote kokis protasne iszmintingo žmogaus, ka galima gero sułaukt terp tokiu, patsaj ne dasipranta kad taj deł jo ira rejkalingiauses dajktas. Bet wienok norynt kencze ne iszmintingas kałbas, elgesi kajp galint grażejs apsieimajs, tikedami dasipratimo.

Girdima ajszkej kad szi meta pradesite Bažnicze budawot, Diewe padek iżstorawanes wienu lietuwniku.

Pirma wieta bus lietuwiszko wardo Pittstone Bažnicze Szwento Kazimieriaus. Toke mislis tegul talpinasi wisuose musu brolucze, kurie kur tiktaj prisiłajko, tegul Wieszpats drauge wysiems pamacziję, to wyso gero weliju sawo szczirој mislij.

Kelmunikas S. J.

Isz Užmares.

Isz Rusyjos Lietuwos ir Lanku

Petersburgas. 20. d. Liepos Ciesorius iszdawe ukaža, kad atejnanti meta, tur but paimta 250,000. rekrutu, perejta meta buwo tiktaj 230,000. Kožnas žalnierius priwało služit armi jo 5 metus, o prie milicijos rokuoiesi per 13 metu. Isz tu katrie wajske ne služija, o esa swejkajs rokuojesi prie milicijos łajke wajnos igi 44 metu.

Liepos 19. diena — Nog maskolu rubežiaus atejna žine ape toki atsitikima, ne toli Augustawo. — Pas wiena žida szinkoriu atejo nepažinstamas žmogus, ir sekretnaj židuj pasake, kad jie rado netolimoj girroj 20 majszu arbatos, pergabentos isz prusu, dełto kalbino žida kat tas paimtu pynigus, ir ejtu drauge su juo, o gales padarit gera" geszefta". Kajp žinoma židas akwatnas prie kožno naudingo intereso, o ipacz neturetdamas nieko szlekto ant myslies, paeme pynigus ir nuejo su tuo žmogum, kelij prisiartino da wienas žmogus prie ju. Ineje in girre tie žmones ateme pynigus nog žido ir tejp ji sumusze kad rado ji bewejk negiwa ant kelio ir atstate namo, kur jis už pora dienu numire — Łatru da ne sugawo.

Nekokis ruskas uriednikas pabiego, pawoges 300,000 rublu, o dełto kad kožnas bewejk tur biegt per Prusus, dełto tenaj palicija liko ape ta dalika apznajminta.

Czerniowieckoj storastistej, kajme Raransza, kelios familijos perejo isz prawasławnos wieros ant uniatskos.

Lenku erelis, katras wysados buwo patalpitas widuj rusko herbo, dabar liko wysaj pakasawatas, o paraszaj lenkiszki ne tiktaj ant geležiniu kelu, kajp jau raszeme, bet ir ant wysu szifu płaukentiu ant Wisłos liko pakasawoti.

Isz Wolynians atejna žine in „Narodawa Gažieta" kad tenaj łabaj užsieme paskutinem łajke, tejsimu keliu, o isz iłgaj Austrijos rubežiaus, tajso łabaj płatu wieszkeli — Diena 10 Liepos žadiejo pasibajgt susirinkimas wajsko, o atejnanti menesi bus dydeles manewros terpu Kamienco ir Dubno.

Gubernijo Warszawskoj, Błonskam pawiete, dware Łažniew, buwo tokis atsitikimas. Ekanomas to dwaro, wardu Dziewulskis, katras žadejo but atstatitas nog słužbos, už wysokius prasikaltinimus, pasta nawijo wysa sawo piktuma perliet ant seseru sawo pono, ant katru turiejo padazrene jogej jios apskunde ji priesz sawo broli. Diena 25 perejto menesio paemes muszkieta Dziewulskis inejo in pakaju Karolinos wiresniosos seseres, pono Błumentelda. Po wałandaj iszgirdo szuwi — Słužaunikaj inszoko in pakaju ir rado Karolina negiwa — Dziewulskis tuo tarpu inbiego in pakaju jaunesnieses sesers ir perszowe jej ranka — potam iszejes isz pałociaus, ejo in sawo stubas. prowidamas muszkieta. In wiena berna katras noriejo ji sułajkit, szowe ir koliecziјo koja. — Potam inszoko in sawo nama ir uždare duris. Łajke kad norejo iszmuszt duris, iszgirdo du szuwius — Kajp duris iszmusze ir inejo in stuba Dziewulskio, pamate gulinti ant padłagos gaspadyne Dziewulskio ir ji pati, patwinusius kraujuose — Durnas senis, ba jau buwo 70 metu senas, užmusze sawe ir ji.

St. Petersburgas, 20 d. Liep. Wakar atpłauke in Kronsztata, szifas „Hohenzollern" ant katro pribuwo prusu ciesorius Wilhelmas II. Szifas sustojo ne toli nog Amerikansko wajskawo szifo „Enterprise".

Ciesoriu Wilhelma pirmutinis pasitiko, kunigajksztis Alexa, katras ant botelo atważiawo. Iszlipes ant szifo Hohenzollern, pasitiko su Wilhelmu,sukatruo mejlingaj pasy swejkino. Potam Wilhelmas ir princas Henry drauge su Alexa, nuważiawo ant szifo Aleksandria, ant katro łauke ciesorius Aleksandras, sawo swetiu. Du ciesorej mejlingaj pasiswejkino ir kelis kartus pasibuczewo.

Łajke pasitikimo buwo M. de Giers, ruskas ministras, jenerołas von Shweinitz, ambasadorus wokietijos ir pułkaunikas von Villams.

Kelij isz Kronsztato in Petersburga, ciesorius Wilhelmas iłgaj sznekejo su Giersu, łajke kada Aleksandras turejo szneka su princu Herbertu Bismarku — potam jedu tarpe sawes rokawose iłgaj.

Ant pietu ne buwo ne jokio extra priemimo. Hotam ciesorius Wilhelmas, iszważiawo pasiwažinet drauge su ruska ciesoriene ir kunigajszcziu Władimiru ir jo pacze.

Wysi maskoliszki łajkraszczej raszo, kad suważiawimas tu dweju ciesoriu, padaris dydeli permajna Europejsko palitikoj.

Wisłoj ne toli Warszawos nuskendo žmogus wardu Szczeponas Czarneckis — ape jo warda dasižinojo isz popieru rastu pas ji. —

Ape gajsra miestelio Nieswieža, atejna randawa žine ir iszrodimas iszkadu. Sudege isz wyso 224 namaj, ukinikiszku budinku, kajpo taj twartu, stałdu i. t. t. 260. kromu 178. Tejpos-gi 6 žmones sudege — utrotos isznesza ant 300,000. r. Priežaste buwo, nedbołnas apsieimas su ugne, keliu wiru, katrie gi ere karczemoj — Materijołas łabaj pabrango — Wienas walditojas dwaro katras priesz gajsra ne galejo gaut už szmoteli girres 950 rublu, dabar už ta pati szmoteli gawo 1200 rublu.

Prusaj.

Berlinss 19 Liep. Bismarkas Kalnoky ir Crispi suważiuos Pjutes menesij in Karlsbada deł pasyrokawimo według palitiсznu rejkału Europos. —

Londonas 19 Liepos. „Pall Mall Gazieta" paduoda toki artikuła isz Berlino:

Pałocius Friedrichskron ne toli Postdamo, katrame giwen naszle ciesorenie Wiktorija, apricz sawo wardo ira tikru kaleimu,ir ciesoriene giwen kajp kaleime. Wysy urendnikaj ne duoda wysaj jej ne jokios pagodones, matant kad ji ira tejp kajp kokia newalninke łajkita, tur but už ta kad ne nor atiduot popieru, katruos nebasznikas Frydrykas mirtdamas jej paliko.

Berlinas 18 Liepos. Randas Wokietijos gejdže kad karaliene Natalija, aplejstu ju kraju, ba Woketije ne nor turet prikłasties isz to kad ji su wiru barasy. —

Wiesbaden 18 Liepos. — Szendien 10 adina isz rito pribuwo naczalnikas palicijos drauge su daug palicijantu, in dwara katrame giwena karaliene Natalija, ir ne užiłgo iszejo isz namo, westdamas karałajti serbska ir pana isz jos switos. Karałajti ir ta panna pawadino in karieta, atweže ant geležinio kelo ir atidawe szefuj (perdetiniuj) serbskos palicijos Prowiscowuj, katras už poros minutu iszważiawo su jejs in Białogroda:

Karaliene, kajp jej palicija apznajmino kad ji tur iszduote karałajti, prasze per telegrafa karalo Milana, kad da jej paliktu ji ant wieno menesio. Karalus supikes ne iszkłause jos praszimo. —

Karalenie norejo su karałajtiu pabegt, ir dełto norejo pasysamdit sau extra trejna, bet randas ne pawelijo jej to, ba ji ne norejo pasakit wietos kur ji žada wažiuot.

Karaliene gawo prikaza, kad aplejstu prusu žeme per 24 adinas.

Berlin 19 Liepos. Ciesorius Willhelmas pawelijo kad motina jo turetu nog to czeso tytuła ciesorienes ir karalienes.

Strassburgas 18 d. Liepos. Randawaj danesza, kad nog 1 dienos Sausio 1889 metu,wysy dokumentaj isz metu 1872 rarasziti francuziszkaj, liks perdeti ant wokiszkos kałbos. —

Wienam murininkuj isz Łabodo ne toli Gliwico, gime wajkas, katras wysaj akiu ne tur.

Sudas prisegusiu, Chojnicuose apsudijo ant smertio, 38 metu sena Augusta Mietza isz Peterwaldo (woketi) už taj, kad jis su sawo pacze diena 27 Wasario menesio, užmusze Karolina Gohr, 60 metu sena moteryszke.

Atejna žine isz Srodos, kad anuose aplinkinese, atsirado łabaj daug wagiu, (kruczu) ne ira tos nakties, kad kur ne apwogtu, ir tejp Kijewe perejta nedele pawoge isz karczemos dwy baczkas sznapso; Biegnowe du arklus; klebonijoj wysas wysztas ir žases; Mącznikuose isz klebanijos wysus dajktus wałgomus isz sklepo – ir tejp kas nakti dedase.

Bydgoszcz. Ne persenej ważiawo per cze kelis familijos wokiszkos, iszwaritos isz Rosijos. Giweno je 30 milu nog Warszawos, kur jem ne szlektaj ejose. Bet maskolus łabaj anuos pamilejo, tajp kad wysa sawo turta turiejo palikt tiktaj wajkus pasieme iszważiawo in sawo faterlanda.

Witkawo. Nakti isz 13 ant 14 dienos to menesio sudegi kajmas Kowalewo — sudegi 15 ukininkistu ir keli žmones.

Ant kelio isz Krotoszyna in Bydgoszcza, iższoko isz wagono aresztantas apkaustitas lenciugose. Sargas jo kad ir pamate ta, bet nieko ne galejo wejkt, ba trejnas ejo łabaj grejtaj. — Ant stacios Gniezne, dawe žine in palicija — bet jau ta aresztanta buwo sukawe, darbininkaj nog geležinio kelo. Pakoł ji sugriebe jau jis buwo sawo lenciugus sudaužes in szmotelus.

Zakrzewie, netoli nog Zbąszyno, sudege dwaras wieno łabaj aukszto uriedniko, trotas dydelis ba sudegi 4 budinkaj ir 90 arklu.

Austryje.

Peszt 18 d. Liep. Atejna žine kad wysose Wengruose, szturmaj padare daug iszkados ir daug žmoniu užmusze.

Isz Oswiencima raszo ape ne senej buwusy atsytikima. Diena 16 t. m. ape 3 adina nakti, keli žmonis isz aukszto stono, griżdami nog geležinio kelo, butdami pusetinaj iżsygere, norejo użejt in karczema wadinama „žalas namas" kur anuos ne norejo inlejst, dełto iszmusze łanga. Walditojas tos karczemos ne kokis Holzer, iszbeges ant uliczios pakele riksma, kad ji užpuole razbajnikaj, według ko keli židaj drauge su gaspadorium Holzeru, pradejo witis. Ant tilto pawijus užpuole ant ju, ir wiena nekoki pona Stefka 25 m. sena, sunu abywatelo, tejp łabaj sumusze kad tas ne užiłgoj numire. Židus ant ritojaus užaresztawojo.

Ant łauku pono Berghejma atrado łabaj daug keresino. —

Oszwiencime atsytajke tikraj stebuklingas atsytikimas.

Diena 15 t. m. maszinista ant trejno, katras cze ważiawo, pamate maža wajka sedenti ant relu, bet jau tejp arti buwo kad ne galejo sułajkit trejna — prawažiawes ta wieta atsysuko pažiuret, mislitdamas kad jau wajkas liko sutrintas, bet tuo tarpu pamate, kad motina to wajko, pakele ji wysaj swejka nog žemes, ne gał suprast kokiu spasabu wajkas tas iżsygelbejo — Galibe Diewo.

Kolbuszawe trenke perkunije in namus, stowentius ant rinkos ir užmusze dwy židełkas, tame patem łajke apkolieczijo trys žmones.

Diena 14 Liepo sudegi ne toli nog Dembicu, kajmas, ne žinomo wardo. Liepsnoj du wajkaj rado smerti — kad ne storone kunigo P. W. but wysas kajmas ir žmones sudege.

Ne senej numire ne toli Krokawo, 116 metu senukas wardu Antanas Lubiczas Kurowskis, buwusis žałnierius Kosciuszkos.

Łajkrasztis „Czas" raszo apej bajsu atsitikima bažniczej Brzescie. Według pasakoimo wieno isz buwusiu tame łajke Bažniczej, tejp buwo:

Utarninke diena 19 p. m. pribuwo ant wizitacijos Wiskupas. ir kajp wysadas łajke miszparus. Bažnicze Brzescio ira medine, ir stowenti ant fronto warpnicze ira po wienu stogu su Bažnicze. Ant ritojaus 8 adina Wiskupas łajki miszes. o kad łauke ir lijo, bet žmoniu buwo piłna Bažnicze.

Isz pradžiu lijo sudydelu graustiniu, bet paskuj kas karta perkunije nustojo ir tiktaj lijo kajp isz wiedro.

Wienu sik iszgirdo wysi kajp ir koki szuwi, bet niekas ne pamislijo kad taj galetu perkunije trenkt. Wiskupas ir dar pora asabu pamate žajbus. Perkunije trenki in warpnicze, isz tenaj per chorus kur užmusze 2 žmones inpuole in Bažnicze kur 1 žmogu ir apej 150 kontuziawojo. Wysi pradiejo isz bajmes biegt isz bažniczos, bet wiskupas apspakajijo ir užgiedojo „Szwentas Diewe" wysi puole ant keliu ir pradiejo melstis — Pribuwes daktaras iszgelbejo wysus kontuziawotus, bet isz triju užmusztu ane wieno ne atgajwino. Geraj kad dar Bažnicze ne užsidegi.

Francuzije.

Parižius, 19 d. Liep. Isz priežastes pojedynko (musztines) tarpo Baulangero ir Floqueto, Wiskupas Frepyel, padare padawima in susirenkima deputatu, kad wysi toki pajedynkaj butu uždrausti.

Parižius, 19 Liep. Boulangeris ant swejkatos wysaj ne pasitajso. Daktaraj uždraude jam sznekiet. Ant korteles jis parasze „su manim tejp darosy, kajp su numirusiu ciesoriu Frydrychu". Floquetas kas diena atważioje du rozu, kad dasižinot apej swejkata Boulangera. Daktaraj dar nieko tejsingo ape iszginima ne gał pasakit.

Isz Bryzgowijos raszo in Fryburga: Wiena nedele diena pribuwo ant wogzaliaus, nekokis francuzas su pacze, katrie atsisede prie stało, łauki pakol atejs trejnas, katruo žadiejo tuolau ważiuot. Tuo tarpu inejo keli pusgirti wokiszki studentaj isz draugistes „Hasso-Borussia" ir tejposgi atsisede prie stało, pradiejo garsej sznekiet.

Iszgirde kad ne toli siedantis francuzas, szneka su pacze sawo francuzskaj, pradiejo riekt:

D e u t s c h s p r e c h e n u n d H u t a b n e h m e n, wokiszkaj sznekiet ir skribele nusiimt, Bet kad francuzas to ne suprato, wienas isz ju priejes numete jam skribele nog gałwos. Tas buwo priežaste wyso sumiszimo.

Priszoko wysi studentaj ir ticzej swejkintdami francuza liejo ału ant jo skribeles ir dreses jo paczios, geraj kad palicija atejus atgine biedna francuza, ba ne žine kajp but pasibajges tas dalikas.

Randas uniwersyteto, kałtus studentus apsudijo ant 3 ir 8 dienu atsiedimo pakutos karceriuj (dydeli pakuta Red.)

Wysoj Francijoj ira tokis sumiszimas, kad kožnas tenaj norietu randiti. Senowes ministras Boulanžer, likes aprinktu ant pasło, rejkałauje permajnimo daug ustawu, bet jo padawimaj liko atmesti. Wienas isz prietelu Boulanžero, matitdamas kad jis nieko ne łajmes, ba Boulanzeras ne gał wysko iszdarit kajp je mislijo, isz to rupestio perszowe sawo pacze o potam pats sawe noriejo nuszaut.

Anglije.

Londonas, 18 Liep. Ne senej iszduota randawa kniga, po wardu „mielena kniga" parodo toki rokunda wajskawu szifu wysos Europos.

Akruotaj wajskawi: Anglije 40; Franc. 30; Italije 21; Prusaj 13; Rosije 9; antros klasos: Anglije 87; Francije 67; Prusaj 29; Rosijo 25; Italije 21; akruotaj torpedawi: Anglije 176; Francije 140; Italije 138; Rosije 97; Prusaj 96.

Patrickas Josephas O'Brien, katras liko iszlijstas isz kalejimo Tultamore, kur siedejo tris metus už szelmistas, ta pati diena wieł liko užaresztawotas

Ant upes Tyne ir angelsko kanało, buwo pakiles dydelis szturmas. Ne toli krasztu Francijos keles deszimts mažesniu szifu sudauže.

Wysoj Anglijoj łabaj szaltas uoras. Szendien snigo; taj pirma sik pasitajke kad Liep. menesij Anglijoj snigo.

Serbija.

Białogrodas 18 d. Liep. Karalus Milanas afierawojo Karalienej Natalijej $60,000 ałgos ant metu, jagu karałajtis liks Białogrode. Motinaj wale bus wiena sik ant metu apłankit. Karaliene ne susigadijo ant to, ir pasidawe po apiekaj caro. —

Londonas 18 d. Liep. Danesza kad karaliene Natalija, norejo słapcze iszbiegt isz Wiesbaden, drauge su karałajtiu, bet palicija tam periszkadijo.

Bułgaryje.

Sofia 17. Liep. Konsulej, greckas ir austrijackas padawe skunda in randa Bułgarijos, už ta, kad rabaunikaj perejta subata užpuole ant wagzalo ir pagawo du grekus ir du Austrijokus, už katruos rejkałauje iszpirkimo. Austrijockas konsułas, rejkałauje kad Bułgarije užmokietu už Austrijokus.

Turkije.

Konstantinapolis 17 d. Liep. Isz priežastes musztines tarpe wajsko katra cze nesenej atsitiko pałociuj Yildiz, kur giwena Sułtonas, liko atstatiti nog službos du jenarołaj ir daug łabaj aficieru. Sułtanas łabaj nespakaingas, kajp dasižinojo ape atłankima rusko ciesoriaus per Wilhelma II, bijosi kad isz suważiawimo ju, ne pasiroditu kas nełajmingo deł Turkijos.

Grecija.

Atenaj 16 d. Liep. Da niekados ne buwo cze tokiu karszcziu, kajp wakar, ba termometras rode pawesi 104 gradu szilumos. Wajsius radzinku pasimažino ant 25 procento.

Isz Afrykos.

Londonas 12 d. Liep. Telegramas isz Kapsztadlo danesza kad Duberse anglines majnose Kimberley, atsitajke gasras, łajke kad tenaj procewojo 800 žmoniu. pradejo anuo gelbiet, bet kajp rodosi apej 500 ju sudege.

Kapstadt 13. d. Liep. Łajke gajsro Deebers majnosi Kimberley, sudege 24 balti žmones ir 200 nigeriu.

Pułkas angelskas stowentis Egipte gawo prikaza ejti in kraju Zulusu, kur randas Anglijos bijosi pakilimo.

Iszdegantiu majnu Deebers Kimberley iszgelbejo 43. [illegible] tus ir 400 nigeriu.

Po apžiureimo łauk

HOFA PARK IR P
ŁASKI diena. 4 Liepos

Ne wiena karta jau skaj gazietose apej tas kolonijes. Wyskas tas buwo tejp da apraszita kad ne wienas paskutini graszi nusipirko 40 arba 80 akeriu. — Dełto katrie nusipirko łauka ir isz norentiu pirkt, norejo posgi ir pamatit ta pagirta me, dełto nauduotdami isz gesnios kelones 4-to Lie nuważiawome tenaj.

Nulipe nog trejno, lejd se ant weżimu, in pazno wieta. Ważiuotdami per aplinkines, szirdis dże žiurent ant tu pujkiu pie łanku, bet taj wys jau farmos, kajp sau mislijo kajp bus tenaj ant tu p koloniju? Potam inważ in dydele girre, mażu dwy ar trys miles iłgaj. žiawos isz katros, kuwo ant wietos, t. i. kolonij łaski.

Tos naujos farmos, lenkiszku farmeriu, p ne toli nog wydaus nijos, kur stałose klosz

Cee jau ne galejo krumu, arba szmoteli newajsingos, wysur ka gali matit, pujkus jew los stubeles, kłuonaj ir ant pirmo pažwelgimo prast, kad tie žmones minga giwenima. Pot sigawom igi wietaj k klosztoriu, pribuwe me jau klosztoriu bew tawa ir iszmurita fun Bažniczes, materijołas ros ira gatawas, bet d bajgta, kajp taj ne w gazietos myslijo. B dajłus namas, ligej t ant abrozo iszraszwota toriuj ira 32 stubos d gu.

Nobaženstwa atsip czej ant to iszrediti

Dabar ne turiu raszkažiu
Nog szczesties esmu toli
Kada miegot pradedu
Sumniane sako, ar keli?
O! kajp szczesliwas tas žmogus
Katras turi czista sumniania
Nieka ne užmuszias,ne wagis,
Migtdamas spakajnej uždaro akis. —

Tuo tarpu pradejo łot wiets isz szunu, katrie prie ugnies gulejo — pabudo Altawerde, griebe už muszkietos, ale igi koł paszauke „kas te?" suprato ant žiankło, kad taj ira wienas iż bandos. — Nutiło szunes. — Niccolo prysyartino —

Altawerde. Kas tenaj girdet

Niccolo. Girdet iżtoło ejna mułaj —

Altawerde. Tokioj wetroj?

Niccolo Turejo kas paklistie.

Altawerde. Ar wysy da esate prie stubos Pustelniko.

Niccolo: Wysy, apricz Petro ir Giambattisto, katrie iszejo tirynet.

Altawerde: Ar ira su jumis Girolamo?

Niccolo: Ira, ir jis dżeugesy, isz atejnantiu mułu

Altawerde: Wieriju tam.

Rinalda: Ejkie pas anuos, Altawerde, ba žinojej kokis ira Girolamas, jis ant nieko ne uwożoja.

Altawerde: Geraj wade.

Rinalda: Tiktaj žiurekit kad kraujo ne praliet.

Altawerde: Gerej wade,jago tiktaj galesim apsyejt be to.

Niccolo: Wade! ar jus cze wienas liksit?

Rinalda: Wienas; łauksiu pakoł atejs Cinthia.

Altawerde: Pramig wałandele.

Rinalda: Norecze užmigt, ba esu łabaj nuwarges, palikit szunis su manim. —

Altawerde: Na taj łabanakt. —

Niccolo: Lik swejkas wade. —

Nuejo. Rinalda užmete małku ant ugnies, atsygule prie ažuolo ir gałwa užsykłojo płoszczium. Wejas kas wałanda łauże szakas medžiu, o sausy medžej braszkejo ugnij. Szunes pradejo łot; Rinaldo numete płoszcziu nog sawes ir atsystojes greitaj griebesy už pisztalietu. Szunes su piktumu szoko ant kokio taj žmogaus, Rinalda paszauke juos prie sawes, ir pamate sena žmogu, katras artinosy prie jo. Piłka miline sermega turejo ant sawes, dydele žiła barzda kuri uždenge wisa krutine. Wienoj rankoj łajke dydelia szakota łazda o antroj užgesusia liktarna;paskuj jo bego mažas iżsygandes szunitis, uodega inspraudes terp koju, ciptdamas słapstesy.

— Kas tu per wienas — pakłause Rinalda.

Senis wysy mane pažinsta, kajpo broli nog kałno

Orilio. Grižtu isz miesto, kur buwau pirkt sau majsta. Wejas užpute ma žwake liktarnej, paklidau girrej. Pawelik ma użsyžiebtie žwake, o weł sau kele atrasiu — Lik swejkas — Łabanakti. —

Rinaldo: Už koki tu žmogu mane uwožoji?

Senis; Łabaj dżeuginosiu, kad pas tawe galejau žwake uždegt. —

Rinalda: Bet asz kłausiu tawes, už koki žmogu tu mane uwožoji?

Senis: Kas ma gałwoj? Ma wysaj nerupi tas dalikas, kad kožna pažint.

Rinalda: Esmu ne łajmingas.

Senis: Nełajme ira sunkus dalikas deł kožno žmogaus. Gajliuosiu łabaj tawes. —

Rinalda: Esmu prinewalitas, tose pustose girriose, tarpe kałnu słapstitis, o wysy pasakoje kad cze ira Rinaldinas łajkosy su sawo banda. —

Senis: Ir asz ta pati girdejau.

Rinalda. Bijausy pasytikt su juo.

Senis: Ne ira jis tokiu nedoru ir szlektu. Norecze asz ji pamatit kad ir siki ant sawo giwenimo, ir praszit praszparta wałnasties.

Rinalda: Ar tu nesybijej susytikt su juo.

Senis: Według ko turiu asz jo bijot? Sudegis mano namelus, pastatisiu sau antrus; atimis awis, giwentojej aplinkinej duos ma daugeu; o pynigu wysaj ne turiu, dełto wysaj jo nesybijau.

Rinalda: Mažu ko rejkałaui.

Senis: Kas mažaj tur, mažaj ir rejkałauje.

Rinalda: (iżsytraukes maszna). Priimk tas mažas dowanas nog manes.

Senis: Ne miegstu in skoła linst Lik swejkas.

Nuejo senis, Rinalda iłgaj da žiurejo in ji, o paskuj weł atsygule po medžiu. Jau žara ant dangaus pasyrode, kajp szunes pradejo łot ir atejo Cinthio.

Cinthio: Wade dełko ne pristoi su taworszczejs, nes wysada jieszkaj spasaba kad likt wienas.

Rinalda; Asz pats to ne galu suprast.

Cinthio: Altawerde sake, kad insymilejaj.

Rinalda: Tejsybe.

Cinthio: Jog taj da ne ira dydele nełajme.

Rinalda: Ketures dienas atgał, wajkszcziojau netolimoj nog cze pakalnej, ir pasytikau su łabaj dajle mergina. Ah! Cinthio, taj buwo tikras aniołas. Rinko žemwuoges. Sznekejau su jaj iłgaj. Atejo potam musu žmones, turejom persiskirt, ir nog to czeso jos daugeu ne maczeu,ir ne žinau kur js galecze rast?

Cinthio: Welij pamirszk ape je.

Rinalda: Taj ne ira mano macije.

Cinthio: Žmogus jago nor taj wyska gał padarit.

Rinalda: Jago taj but tejsybe, taj ir asz galecze da likt tejsyngu.

Ta sakant, atsygule prie medžio ir užmigo. Kajp atsybudo, saule jau buwo aukształ iszkiłusy. Wejas nustojo, ir dangus iżsybłajwijo. Ne užiłgo atejo keli isz jo bandos, ir drauge su jejs Girolamas.

Girolamas: Wade! Altawerde tawe swejkina. Gawome trys mułus, apioduotus dajktajs kokio taj neapolitansko kunigajkszczio, katras kelawo in Florencya, trys žmones užmuszem,ba kitajp ne galejom apsimt — Altawerde dabar dalina dajktus terp taworszcziu. Wienoj pakoj radome łabaj dajle szkatułka (skrinute) katra per mane tau atsiuncze. —

Rinalda atidares szkatułka, rado portreta Maltansko kawaleriaus, ir maža abrozeli zokonikes, katros gražumas jam łabaj pasydabojo.

Ne užiłgo atejo Altawerde drauge su wysajs žmonemis. Isztajse tuojau budas isz drobes, ir sukure ugni. Wieni pradejo grait kortoms, kiti nuejo pasywajkszcziot in girre, o Altawerde padawe raszta padalitu dajktu, ant katro Rinalda pasyrasze, isz ko wysy buwo kantenti.

Po atilsiuj, prisyartino Girolomas ir wardu wysos bandos pradejo sakit:

—, Wade! matome kad tau ko brokas, noretume ape ta žinot; jago ko gejdi, turi ta gaut, su akwata paszwentisym sawo giwasti deł tawes, bet jago koki menki dalikaj rustina tawo szirdi, mesk ta nog sawes, praszome to łabaj nog tawes. —

Iłgaj Rinalda stowejo tarpo sawo taworszcziu, nieka ne atsakitdamas, ant gało tejp atsyliepe:

— Skajtete pastanawiimus rando: Weneeyos, Genuos ir Lukijos, ar da ne žinote kad ira paznoczita preke už mano gałwa. —

— Bet niekas jos ne gaus — atsake wysy.

— Płaukas tau nog gałwos ne puls, atsake Girolamas, pakoł mes busym su tawim. —

Ta sakant iżsytrauke szoble, ka ir kiti taworszczej ta pati padare.

— Kraujas ir giwastis už musu wada! suszuko wysa banda — wiernasys igi smerties. —

Kajp wysy iszwajkszcziojo, Rinalda atsygule prie medžio o prie jo atsysedo Fiorilla, amazonka (taworszka) isz bandos ir pradejo szwejst jo ginkłus.

Fiorilla: Wade! preke katra ira padeta už tawo gałwa, ne ira priežaste tawo rupestio; mejle tur but priežaste to nuludimo tawo. Ba tokis wiras kajp tu nesybijo tokiu tolimu dajktu. —

Rinalda: Atminej, tejsybe kad tejp ira.

Fiorilla: Ir asz priesz puse metu buwau tokeme pat padeime.

Rinalda: Priesz puse metu?

Fiorilla: Jau tas perejo. Pasakisiu tau tikra tejsybe, buwau insymilejus ir tawe.

Rinalda: Ka? in mane?

Fiorilla: Mislijau kad ta galejej matit!

Ta pasakius, atsykele ir nuejo.

Paszoko Rinalda; dawe ženkła, susirinko banda, o jis tejp in anuos tare:

Taworszczej! Pastanawijau iszejt in kałnus Albingo. Pastatikit wartas. Szendien stosiu pakalnej, ne toli kopliczios szwento Giacomo, o rito po piet ant kałno de la Cera Jago ma tas dalikas pasyseks, taj daug isz to naudosym. —

Pakiło dydelis dżeugsmas tarpo razbajniku, wysy gatawojos in kelonia. Altawerde ant priszakio, Girolamas ir Cinthio ant użpakalines dales bandos turejo prižiura; niekas nežinojo su katrajs ejs Rinalda, ba jis pasyemes sawo gitara, ginkłus ir szunis, nuejo in ta szali, in katra wakar nuejo senis; ne toli paejas rado taka, o kajp jau saule pradejo lejstis, pamate tarpo krumu nedydele triobele. Prisyartines prie jos pamate ta pati senuka, raujenti kokias taj szaknis. Pasyswejkino su juo, o senis pirmas pradejo tejp in ji kalbet.

— Ar da ne atradaj kelo?

Rinalda: Ne jeszkau jo; atejau pas tawe praszit, nakwines. Jago ma atsakisit to, taj busiu prinewalintas, tejp kajp perejta nakti gulet ant łauko.

Senis: Nakwine rasy pas mane, bet nełabaj wygadna: —

Rinalda: Kas gał atsylset, taj tam wysur geraj.

Senis: Turesy tiktaj szeudus po szonu, ba patału ne turiu. —

Rinalda: Ne esmu asz moteriszke. Perejta nakti kajp pats matej, gulejau ant kietesnes łowos, ba ant grinos žemes.

Senis: Kas per dalikas, tawe prinewalije atejt in tas girres?

Rinalda: Nełajmingi atsytikimaj ir szlektas giwenimas.

Senis: Mažu pajedynkos (musztine tarpo dwieju ginczas.)

Rinalda: Potam tau papasakosiu. Łabaj smutni mono wysy atsytikimaj.

Senis: Jago nori but mano sweczu, taj ejk paskuj manes. Rinalda nuejo su jo in stubele, katroj buwo wyska czista, sienos apreditos su kwietkom, du stalelej ir du kresłaj taj wysy dajktaj koki radosy stuboj. Ant wieno isz tu stału gulejo łotiniszka biblija o ant antro puse numegztos panczekos. Rinalda pamates panczeka, łabaj nusidiwijo, bet pamislijo mažu senis mezgajes, dełto ne driso jo kłaust. Senis tuo tarpu iszejo isz stubos, ir ne užiłgo sugrižo su lampa. Rinalda iżsytrauke isz keszenio sawo płoszczeus, pora butełuku wino ir pastates ant stało, tejp atsyliepe:

— Prie stikło wino pasypažinsym gereu.

Se: Pažintis, katra tejsyngi žmones, prie butełkos wino padaro, tankej buna twirtcziause. — Geraj padarej kad atsyneszej su sawim wino, ba apricz surio, duonos, swiesto ir pora melonu, daugeu nieku ne galecze tawes pawajszit.

Rin: Bus gana to deł dwieju, miełas senuk, bus gana, kad da ir trecžia kokia asaba atejtu.

Se: nusydiwijas pakłause:

Trecze asaba? ar da turi ka drauge su sawim?

Rin: Nieko ne turiu, bet mažu cze.........

Se: Giwos duszes cze nera su manim, apricz mano szuniuko ir poros karwelu. Bet pasakik tu ma, isz ko tau atejo mislis, kad kłausy manes, ar cze da ne giwena kas sumanim?

(Tolaus bus daugeus.)

kit. Karaliene ne susigadijo ant to, ir pasidawe po apiekaj caro.

Londonas 18 d. Liep. Daneszа kad karaliene Natalija, norejo slapeze iszbiegt isz Wiesbaden, draugė su kara lajtiu, bet palicija tam periszkadijo.

Bułgaryje

Sofia 17. Liep. Konsulej, greckas ir austrijackas padawe skunda in randa Bułgarijos, už ta, kad rabaunikaj perejta subata užpuole ant wagzalo ir pagawo du grekus ir du Austrijokus, už katruos rejkałauje iszpirkimo. Austrijockas konsułas, rejkałauje kad Bułgarije užmokietu už Austrijokus.

Turkije.

Konstantinapolis 17. d. Liep. Isz prieżastes musztines tarpe wajsko katra cze nesenej atsitiko połociuj Yildiz, kur giwena Sułtonas, liko atstatiti nog służbos du jenarołaj ir daug łabaj aficieru. Sułtanas łabaj nespakaingas, kajp dasižinojo ape atlankima rusko ciesoriaus per Wilhelma II, bijosi kad isz suważiawimo ju, ne pasirodity kas nełajmingo deł Turkijos.

Grecija.

Atenaj 16 d. Liep. Da niekados ne buwo cze tokiu karszcziu, kajp wakar, ba termumetras rode pawesi 104 graduszіumos. Wajsius radzinku pasimažino ant 25 procento.

Isz Afrykos.

Londonas 12 d. Liep. Telegramas isz Kapsztadlo danesza kad Duberse anglines majnose Kimberley, atsitajke gajsras, łajke kad tenaj procewojo 800 žmoniu. pradejo anuos gelbiet, bet kajp rodosi ape 500 ju sudege.

Kapstadt 13. d. Liep. Łajke gajsro Deebers majnosi Kimberley, sudege 24 balti žmones ir 200 nigeriu.

Pułkas angeiskas stowentis Egipte gawo prikaza ejt in kraju Zulusu, kur randas Anglijos bijosi pakilimo.

Iszdegantiu majnu Deebers, Kimberley iszgelbejo 43. bałtus ir 400 nigeriu.

Po apžiureimo łauku.

HOFA PARK IR PULASKI diena. 4 Liepos m.

Ne wiena karta jau skajtem gazetose apej tas kolonijes.

Wyskas tas buwo tejp dajlej apraszita kad ne wienas, už paskutini graszi nusipirko sau 40 arba 80 akeriu. — Deło te katrie nusipirko łauka ir daug isz norentiu pirkt, norejo tejposgi ir pamatit ta pagirta žeme, deło nauduotdami isz pygesnios kelones 4-to Liepos, nuważiawome tenaj.

Nulipe nog trejno, lejdomese ant wežimu, in paznoczita wjeta. Ważiuotdami per tas aplinkines, szirdis dżeugese žiurent ant tu pujkiu piewu ir łanku, bet taj wys jau senos farmos, kajp sau mislijom, bet kajp bus tenaj ant tu pagirtu koloniju? Potam inważiawom in dydele girre, mažu kokios dwy ar trys miles iłga, iszwažiawos isz katros, buwome jau ant wietos, t. i. kolonijo Pułaski.

Tos naujos farmos, taj jau lenkiszku farmeriu, padietos ne toli nog wydaus tos kolonijos, kur statose klosztorius.

Cee jau ne galejo pamatit krumu, arba szmotelio žemes newajsingos, wysur kajp ake gali matit, pujkus jewaj, dajlos stubeles, kłuonaj ir twartaj ant pirmo pažwelgimo gali su prast, kad tie žmones tur łajminga giwenima. Potam da sigawom igt wietaj kur stato klosztoriu, pribuwe cze radome jau klosztoriu bewejk gatawa ir iszmurita fundamenta Bažniczes, materijołas ant katros ira gatawas, bet da ne pabajgta, kajp taj ne wienas isz gazietos myslijo. Bus łabaj dajłus namas, ligej tokis kajp ant abrozo iszrisawotas. Kloszторinj ira 32 stubos deł kunin gu.

Nobaženstwa atsiprowije ticzej ant to iszreditoj koplicziej.

Kunigaj isz Europos pribuwe, giwena dar Polonijoj iszkur in Pułaski ir Hofa parka atwažiuoje ant nobaženstwos. Wiena isz tu kuningu, gwardijona Erazma Sobocinski pažinome, katras ira tykraj wertas pagodones zokonikas.

Padėmas ant to klosztorio, iszrenktas per broli Augustyna, ira łabaj dajłus, matit isz wysu, kad jis geraj pažista ta kraju kad aprinko wieta, deł mokinimos musu wajku ir gar bes Diewo, toli nog dydelio miesto, kur ne ira tiek nedoribes ir užsiłajkimas pygeu kasztuoje. Prie klosztorio prigule 120 akeriu pujkios žemes, isz katruos wysi zokonikaj drasej gales turet gera giwenima.

Žemes ant pardawimo da ira tiek, kad tukstanti familiju gał da apsipirkt, žeme łabaj gera ir wajsinga, ka galeme tejsingaj pripažint.

Taj wyska ka matem ir panduodame deł žinios musu brolu — Mikołas Petga, Frank Madaj, Bartasewicze, Juozas Hendzel, M. Kuczynskis, Jonas Szymek, Jonas Kryszak, A. Kapustka, S. Pasowicz, M. Pašowicz, Jonas Drewka, Petras Czech, Ch. Ryczkowskis, J. Jamroch, Ant Kowalskis Ant. Połczynskis, Fr. Zehner, B. Mahciejewskis, M. Pakulskis J. Kizior. —

J. B. A. W. Reporter.

Isz Amerykos.

Des Moiaes. Liep. 19. Netoli nog Jefferson, trys merginos nuejo mauditis, inejo in wandeni ir pamate koki taj sut werima, płaukenti nog kraszto, tiesiog ant juju, ne galetdamos iszbiegt isz wandenio noriejo perbrist per upe, bet ant wydaus upes, wanduo tejp smarkus buwo, kad jes nunesze in giłuma kur jos wysos nuskendo. —

Rouer, Liep. 19. Pakiło gajsras ant szifo" *Asutpiano*" pribuwuso isz New Yorko, ant katro buwo, 8,840 baczku kerasinos, katra nog ugnies expledawojo, per ka asztuoni žmones liko užmuszti.

Albany, Liep. 18. William Toomey, 15 metu senas wajkas, iszneszioja telegramus, Western Union Telegraps,, wakar wakara, sustojes ant uliczes bowijore su rewolweru, katra wysados kiszeniuj turigtdawo, tuo tarpu atejo antras jo taworszczius, ir noriejo nog jo atimt rewolweri, besitasidami iszowe, per ka liko užmusztu ant antros szalies uliczos, stowentis žmogus wardu Stephen Bartlett. —

Brooklyn, 18 d. Liep. Darbinikas Michael Dunphy, nuszowe sawo tikra broli Jona Dunphy, ir deł paslepimo sawo nedoro darbo indejo rewolweri in kiszeniu užmuszto brolo, bet palicija iszrado, ir datire kad prieżaste buwo, insimileimas in wiena ta patie mergina.

Buffalo, 17 d. Liep. Tarpo paloku giwenantiu ant East Buffalo, pasirode du atsitikimaj rauplu. Wincentas Ratka po Nr. 212 Detroit ulicziu, turejo du wajkus, isz katru wiena gulejo łowoj, o antras kad dar ir wajkszcziojo, bet jau buwo suimtas lyga.

Wienas wajkas liko rastas sergantiu tarpo wajku cjnantiu in lenkiszka szkała, tejposgi du wajkaj Juozapo Kazkamustako po Nr. 135 Townsend uliczes. Abeji namaj liko užženklinti, kad niekas su jejs ne turietu susyneszimo.

Prowidence 17 Liep. Jenerołas Rogers, liko paszauktas deł apžiureimo kuno, 18 menesiu senos Mamie Nickerson, katra rado waterclosete, jos senutiu.

Manchester, N. H. 17 d. Liep. Ant ežero Sanapee, perejta Petnieze nuejo pasiważinet Wektworthas su sawo pacze, wysi mislijo kad jau nuskendo ba ta wakara ne su grižo namo. o buwo dydelis szturmas; ant ritojaus apej pietus sugrižo jie pasakojo kad turejo nakwot ant ezero, ba priesz wiejo ne galejo papłaut ir iszejt ant kraszto.

Toronto 17 d. Liep. Klarkas isz London Insurance Company" katras jau nog poros menesiu, buwo padazrenij jogej wage pyningus, perejta nedele pabiego paemes kajp aprokawo apej 20,000 doleru.

Westfield. N. J. 17 d. L. Williamas Dallas ir C. H. Smith isz New Yorko, katrie cze atwažiawo medžiot, wajkszcziotdami po girre Lawrence rado negiwa žmogu, katras jan wysaj buwo supuwes. według drapanu, katros ant kaułu ka bojo galejo pažint kad tur buwo ne bednas, kelniu keszenij rado maszna katraj buwo 75 cent, ir raudona szilkini skepetajte. Po apžiureimuj per daktara pripažino kad jis liko užmusztas kokiu taj asztriu ginkłu ir taj ne girrej, nes tiktaj ji cze po užmuszimuj atnesze.

Detroit, 17 d. Liepos. Wakar po pietu buwo atsitikimas katro niekas ne gał suprast.

City Hall, stuboj kur renka taksas, explodawojo banka (safe) katroj ane gazo, ane jokiu daliku explodawojentiu ne buwo. Iszkados padare łabaj daug, ir apkoleczijo kelis žmones. Ira pamislene ant Chicagos wagiu, katrie tur but su dinamitu noriejo sudraskit nama, łajke kada jeme buwo 200 000 doleru.

Jersey City 17 d. Liep. Wakar liko pakartas, Hudson kaleime, Henry Ebertas, katras užmuse sawo paczia.

Pittston: 21 d. Liep. Merry Leddan isz Pittstono, katra sawe wadina Mary Foster, wakar liko užaresztawota už wagiste, ir uždarita palicijos sklepe. Ant ritojaus rito kajp atejo palicmonas westi je in suda, pamate kad ji per nakti iszdare dydeli skile muritoj sienoj, per katra noriejo iszbiegt — betszelmis policmonas periszkadijo — kodeł dar puse adinos ne atejo weleu, taj Merry ne but atsisedus in kaleima ant triju metu, už ka dabar liko apsudita.

Perejta Czetwerga J. E. Harmanas isz Maple Run, nu szowe ereli, katra perdawe daktaruj Bonham. Erelis buwo 8 piedas dydumo.

Simla 20 d. Liep Atejna žine kad Shinwaris užmusze 60 žmoniu, katrie buwo išsiunsti su juo in Afgana.

Sing Sing N. Y. 22 d. Liep. Fabrikas muszkietu ir rewolweriu, Abrahomo Jones ant Main uliczes, perejta nakti sudege, trotos 15,000 dol.

Decatur, Ill. 22 d. Liep. Albertas W. Field nuszowe sawo milemaja, už taj kad ji ne noriejo su juo ejt ant baliaus.

Utica, N. Y. 22 d. Liepos Mary C. Cantwell, katra nog poros nedelu sirgo, wakar wakara noretdama iszgert lekarstwu, iszgere szaukszta truciznos, perka už puse adinos numire.

Rochester, N. Y. 22 d. Liepos Thomas Moran nukirto nog e lewatoro hotelij Waldbridge, ir užsimusze.

Five Points 22 d. Liep. Wakar atejo ne pažistami du wiraj in saluna Gallaghero, ir paprasze sznapso, iszgerus ant puses dolero, ne užmokiejo, bet dar daugeu prasze gert, Gallagheras, sawo papratimu, kajp ir wysi szinkorej, iższokes isz užbares reže per antausi ir norejo juos iszmest, bet pasimilijo; ba tie sugriebe stiklus nog ałaus, nesigajletdami prikrowe jam ant sprando ir akis pamalawojo mielinaj — tur but je ticze priekabes jeszkojo, ba Gallagheras jau ne wienam kajli iszmusze, oj bus mažu ir da wienam szinkoriu tokis balus, katras tur ta pati papratima kajp ir Gallagheras, o katra ne wiena isz skajtitoju Wienibes pažista.

Columbus, Ind. 20 d. Liep. Oscar Down, katras su pacze ne giweno, rado ne giwa szendien hotelij.

Wakar pasitiko su sawo pacze, su katra jau noriejo susigadit, ir atejo nakwot in Hoteli, szendien 5 andina ritmeti, iszgirdo riksma stuboj; inejen in stuba, paczios Dowano ne rado, o jis jau gulejo ne giwas, o isz gerkles per dantis biego dar trucizna, ne žine kas nutrucijo.

Danville, Va. 17. d. Liepos. Ape bajsu atsitikima raszo isz Acton, Henry pawieto. Nedełos diena stowejo keleta žmoniu prie wiena kromo; tuo tarpu atjojo ant muło nekokis Lee Eanes, megino užjot ant Harneribalo Turnero, katras paemes dankti nog baczkos užgawo muła per galwa, isz ko jiedu susibare, o potam Lee isztraukes rewolweri szowe in Turnera. užmuszes ji ir da wiena isz stowentiu pabiego in girre, jago sugaus taj tur but liks pakartu.

New York 17. d. Liepos. Ant szifo Erin katras pribuwo czionaj isz Londono, liko užreszta wotas Patrich Kelly, katras kelonej užmusze du matrosus: Parry ir Ceapmana.

Clarendon, Tex. 17. d. Liep. Trejnas Fort Worth ir Denver geležinio kelio nuszoko nog reliu, per ka liko užmuszti maszinista ir peczkuris, isz pažažieriu ne žine ar liko kas apkolleczitu ar ne.

Hoytts Corners, O. 17 d. Liep. J. C. Lepertas malorus 22 metu senas, lipo kopeczіom ant stogo, nesždamas piłna majsza smelcziu, deł pabarstimo swieżej iszmalawoto paraszo, tuo tarpu majszas su smelcimis nupuole ir užmusze ejnati ulicze žmogu wardu X. Z.

Victoria, B. C. 17 d. Liep. Szifas isz Skeena upes, atnesza žine, kad Cliffordas agentas nog Hudson Bay Company ir wienas kansztebelis, liko nužuditi per indijonus.

Frechold, N. J. 18 d. Liep. Richardas Kearney katras užmusze Margarieta Purcel, perejta Kowo, miesteli Elleran, szendien liko cze paskartas. Po uždeimuj juodos kepures ant wejdo, suszuko" Good bye" ir pakoł jam uždejo wyrwe ant kakło, jau buwo negiwas.

New York 18 d. Liepos; Emil Tass, 22 metu senas, atejas in karczema sawo tewo, persiszowe.

Chicago, 18 d. Liepos. Szendien sudege dydelis fabrikas fartapioni, Juliuse Banero, po N. 156 Wabash ave — utrotos 250,000 dor.

Birmingham, Ala, 18 d. Liep. Ne toli nog Shades caeek, susimusze du trejnaj, tawoawas ir pasažerskas, per ka liko užmuszti maszinistaj, peczkurej, expresmonas ir keturi pasazerej roniti; karu sułauže arie 12.

Philadelphia 19 d. Liep. Atejna žine isz Japonijos, kad tenaj buwo drebeimas žemes ir kad atsidare wułkanas (kałnas isz katro ruksta dumaj ir liejesi: sutirpiti akmenaj, žeme ir kitoki dajktaj, wadinami „*lawa*") per ka 400 žmoniu liko užmusztu ir ape 1000 apkolleczitu.

New York 19 d. Liep. Žmogu wardu Boyle, o tikras jo wardas Bowmann Cummings, raszo negiwu łowoj, Union Hotel.

Louisville, Ky. 20 d. Liep. Septini žmones liko užmuszti ant szifo" Canvoy" per explozija garines pajpos.

Wilkes Barre, 20. d. Liep. Per keles paskutines dienas, ne galejo gaut wandenó isz szulinio pensylwania, isz prieżastes kad pajpos buwo užsikimszusos; perejta Sereda atkase žeme kad sutajsit ir iszczistit pajpas, atkasė rada pajpose mazu kokiu dwieju menesiu šena wajka, per ka buwo wanduo sułajkitas.

Santa Fe, N. M. 21 d. Liep. Namas katrame werpe bowelina, ir katrame po wienu tuo patiu stogu ira paczta „Opera house" ir *Dajly New Maxicak* ofisas, szendien sudege, iszkados rokuoje ant 70,000 d.

Klarkas isz aptiekos Pheleps & Scrantone deszimta adina uždares sztora nuejo in miesta bet užmirszes ne žine ka, už puses adinos sugrižo atgał in aptieka pasiimt, katroj rado wagi, 15 metu sena wajka, katras inejo per łanga sklepe ir jau buwo prisykrowes wysokiu dajktu — wagi aresztawojo, o sudže apsudijo ant puses metu in kaleima.

Martinas Woloh ir da trys jo taworszczej isz Luzlerne Borough, majnierej isz Waddels szafto, liko aresztawoti ir paduoti ant parenkos 800 dorelu kožnas, už pawogima arklo nog kapitono palicijos A. R. Pendletono.

San Diego, Col. 23 d. Liep. Atwažiawo palicmonaj isz Jumas, deł suradimo James Pedro, 15 metu seno, katras užmusze agenta nog geležinio kelo, Stewensona, Glamise Col. ne łabaj senej. Stevensonas buwo tada ant stactios, kada Pedro inejo ir iżsytraukes rewolweri szowe in Stewensona, potam paemes 75 dorelus pabego

Lima, O 23 d. Liep. Fabrike glicerinos, atsytajke didele explozija nitroglecerinos, per ka liko užmuszti Stephen Philips ir Fred Newman.

Ellensburg, W. T. 23 d. Li. Miestelis Roslyn, 28 miles nog Scrantono, kur ira dydeles majnos anglines, wakar wysaj sudege, pusantro tukstantio žmoniu liko be prigłaudos utrotos isznesza ant 500,000 d.

Cairo, 23 d. Liep. — Telegramas atnesza žine isz Wady Holfa, kad trys botaj pilni žmoniu nus kende, pusantro szimto žmoniu patrotijo giwasti.

Lewis, Del. 23 d. Liepos Szifas Teneriffe katras pribuwo cze Nedelos diena isz Havanos, patrotijo ant kelo, du žmones, katrie numire rauplems.

Helena, M. T. 23 d. Liepos Perejta subata kaleime Blacfoot, Idaho, liko pakartas Frank Williamas už nužudima Charles Reed, ir kapitono Winnne toli nog Caribon; d. 17 Grudžio 1886 metuose — Williamas buwo trys sik pabeges isz kaleimo, bet buwo per słobnas ant eimo, deło po keliu adinu liko sugautu, tejpos-gi turejo but pakartu ta pacze diena nigeris Alex. Woods už užmuszima sawo paczios, bet kajp pabego drauge su Williamu priesz dwy nedeles, taj da igi tam czesuj juo nesugawo.

Hopkinsville, Ky 23 d. Lie. Jaunas adwokatas K. H. Henry, nusyszowe isz prieżastes kad pragraino prowa.

UŽMOKEJO UŽ GAZIETA „WIENIBE LIETUWNIKU"

J. Linch, Allegheny City $1,00
A. Wasyłowski, Shenandoah, „ „ „1,00
S. Balunas, „ „ „1,00
F. Yodis, „ „ „1,00
K. Antanajtis Union City„2,00
J. Lajmuntawicze „2,00
M. Krasnickas, „ „1,00
P. Buch, Athens, „1,00
M. Bartuszka, Ashley, „1,00
J. Gudajtis, Plymouth, „1,00
Juozas Karaszka, „ „1,00
A. Waznialis, Nanticoke „1,00
I. Czerakawicze in Euro. „2,00
Marc Kuner, Lindsay, „1,00
W. Sarpalus, Peckwielle „2,00
J. Duboski, Cincinnati, „2,00

Kas užmokiejo už „Wienibe Lietuwniku o ne buwo pakwitawota, teguł atsiszaukie in musu Redisto —

☞ Kas raszis in mus redakcyje su kokiu rejkału, o nores kad jam butu atraszita, teguł atsuneze marko pacztawa už du centu,

Kas parejkałaus gazietos "Wienibes Lietuwniku" o ne atsus pynigu- norynt už puse metu, bus wienas numeras nusiustas ant pažuros, o daugiaus ne; tas dalikas ira rejkalingas deł paredko.

KATRAS NORY UŽSYRASZIT „WIENIBE LIETUWNIKU" Ir siust pynigus už ja, teguł ejna pas:

JERSEY CITY : J. Raszkauckas.
BALTIMORE, M. D. : Kazimiera Zelegiri.
CHICAGO, ILL.: Bartłomieju Szpakewicze.
CLEVELAND, OHIO.: Franciszku Raczuna.
MAHANOY CITY.: Juozas Milaucskas
MAHANOY PLANE, PA,: I. Czerakawicze.
NANTICOKE, Pa.: Tamosziu Butkewicze.
NEW YORK, N. Y.: A. Kawalauckа.
BRIDGEPORT, CONN.: J. Bezgiełła.
PITTSTON, PA.: And. Tepluszi.
Philadelphia, Pa.: Antana Szemi
Shenandoah, Pa.: Kazimieriu Radzewicziu.
Shenandoah, Pa.: Jona Bobina.
Shamokin, Pa.: Jos. Majaucka.
union City, Pa.: Juozas Lymon.
Waterburio, Con.: J. Danisewicze.
Scranton, Pa.: J. Bajorajti.
Wilkes – Barre, Pa.: J. Czernika.
Pittsburg, Pa.: Wincenta Kudžiu.
BOSTON MASS. Fr. Kawalaucka.

Knigos pargabentos isz užmares, o kuros randasy krautuweje knigu Juozapo Paukszio, PLYMOUTH, PA.

1.) AUKSO AŁTORUS, arba SZALTINIS dangiszku skarbu pujkej apdaryta su kabute. $2, 75 c.
2.) Toke jau kniga prastesniu apdaru..... $2, 25 c.
3.) SENAS ir naujes AUKSO AŁTORYS pujkej apdarytas..... $2, 75 c.
4.) Toke jau kn. prastesniu apdaru..... $2. 25 c.
5.) GARBE DIEWUJ ant auksztibes pujkej apdarita su kabute.....$2,00
6.) Toke jau su prastesniu apdaru.....$1, 65 c.
7.) SZALTINIS DIEWISZKOS łoskos arba wydutinis AUKSO AŁTORUS pujkej apdarita su kabute $1, 50 c.
8.) GIESMORUS arba KANTICZKA..... $1,
9.) GIWENIMAJ SZWENTUJU DIEWO..... 075 c.
10.) HISTORIE SENO ir Naujo iżstatimo..... 050 c.
11.) MUKA JEZUSO PONO..... 045 c.
12.) 150 PSALMU DOWI DO karalaus pawydało kantyczku ir tejp dydeles..... 075 c.
13.) Pradže moksło arba Elementorus lietuwyszkas su grażejs skajtimajs tiktaj už.. 025 c.
14.) PAŁANGES JUZE, linksmi skajtimaj..... 040,c.
15.) IŽGULDIMAS metiniu szwentiu łabaj naudinga knigele..... 025 c.
16.) GIWENIMAS SZW. MARYJOS P..... 080 c.
17.) WADOWAS in Dangu. 050 c.
18.) PEKŁA su GIESMĖMIS druczej abdarita.....1,65 c.
19.) MOKSŁAS RIMO Kataliku..... 075 c.
20.) ŽINE apie gidima ligu kuno ir duszios apie lutery ir KALWINA..... 1,00
21.) APŁANKIMAS SS. SAKRAMENTO..... 025 c.
22.) Iżguldimas LITANIOS SZ. MARYJOS P..... 025 c.
23.) PAWEJKSŁAS IŽGANITOJAUS su pujke maldele 05 c.
24.) SZ. PANA MARYJA Szidławos su maldele..... 05 c.
25.) PAWEJKSŁAS SZ. P. MARYJOS su maldele..... 05 c.

Knigos

Łocnos drukarnes.

1.) Historije gražios Katrukos ir jos wysoki atsytykimaj. „ „ „ „ „ „ 10 ct
2.) Sumyszymas arba bajme tury dydeles akis Tykra tejsybe isz Suwałku Gubernijos. „ „ „ „ „ „ „ 15ct.
3.) Litanije Łotiniszka wysu szwentu. „ „ „ „ „ 5 ct.
4.) Giesme szwenta Łotiniszkaj Pange lingua gloriosi. „ „ „ „ „ „ „ 5 ct.
5.) Konstytucyje deł darbininku. „ „ „ „ „ „ 10ct.
6.) Historije apie graże Magelona, duktery karalaus isz Neapolo ir apie Petra karejwi grafa. „ „ „ „ „ „ 40 ct.
7.) Užsystatawik ant to geraj. „ „ „ „ „ „ 50 ct.
8.) Atsytikimaj ant žemes ir wandenio, „ „ „ „ 10 ct.
9.) Du pujkus apraszimaj apie nedoribe žido ir pykta augimima wajku. „ „ 1,00
10.) Pujkus apraszimas ape Lietuwa. „ „ „ „ 1,00
11.) Historija o šlawnim ryczerzu" „ „ „ „ „ 5 ct.
12.) Historia o šlavneho Ritira. „ „ „ „ „ „ 5 ct.
13.) Namelis Pastelniko Paraszitas deł pujkiu Lietuwniku. „ „ „ „ „ 75 ct.
14.) Apieka Diewo apraszimas isz padawimo XVIII. amžio. „ „ „ „ „ $1,00.
15.) Senowes Apraszimas apie Dukterv Filipo Karejwio 50c.
16.) Juozapas Koniuszewskis, arba kankinimas Unijotu po waldže maskolaus. „ 50 ct.
17.) Kalendorus su pasakoms, historyjoms ir dajnoms. 25 ct.

Prawadnikas angełskos kałbos.

—Kasztuoje—

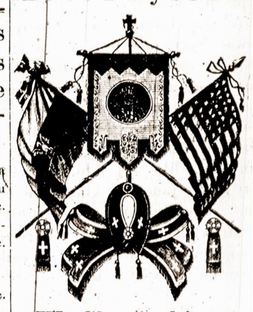
Abdaritas $1.25
Ne abdaritas. $1.00

Knigos Małdu IR Kitokios

Kokiu tiktaj noryte knigu ar taj małdu ar kitokiu taj szaukites tiesiok pas K. Žalegiri, 101 W. Lombord Street Baltimore. M. D. Ira taj geras ir tejsyngas wiras ir dydelys prietelis Lietuwniku.

Deł Draugistu

Lietuwyszku



W. Słominskiene
679 Milwaukee Ave.
Chicago, Ill.

Paduodu deł žines wysu lietuwyszku Draugistiu kad mano krautuwejo randasy wysoki dajktaj koki tik rejkalingi deł draugistiu kajpo taj:

Karunos su patronu draugistes
Juostos
Ženkłaj ant krutines (szarfos.)
Kwietkos
Pałkos deł marszołku, etc.

ka nopigause. Apsteluotus dajktus tejsingaj padarau ir isz geranso taworo. Per septiniolika metu tuo tiktaj esu užsyemus ir wysos draugistes deł kuriu dyrbau wysokius dajktus mano darbo ne pejke.

W. Słominskiene,
679 MILWAUKEE AVENUE
Chicago, Ill.

Dydžeusis ir Gereusis! Fabrykas MUJŁO Hoffeld Co.
Buffalo, N.Y.

Iždaro gereusi MUJŁA kajp wysy kiti fabrykaj Amerike, — agentas to fabryko ira musu wiengentis, katras su „Samples" tankej apłankis, deło łaukit ir ne pirkit nog kitu.

PIRMUTINIS LIETUWISZKAS **KROMAS**. (Groceries) **PITTSTONE**, pripildītas wysokejs tawarajs deł žiwnasties, tejpgi ir drapanos deł darbininku, wyskas ko no geriause parsiduoda pigej ir tejsingaj, ir primenu ir taj jogej parduodu Abrozus szw., knigas małdu ir historiju; o tejpgi szifkortes ant geriausiu ir druciausiu łajwu.

Tiktaj ne užmirszkite kad tan wyska gausyte: pas A. TEPLUSZI.
Nr, 177. NORTH MAIN Str.
PITTSTON, PA

Maloney oil Co.

Dydele Krautuwe wysokiu gereusiu

ALIEJU ir ACTO

Plymouthe, - - Pa.

Jago katras rejkałautu iž sztorniku, teguł in ta krautuwe atsyszauke, o pigeuse gaus ne kajp kitur.

Ne užmirszkite apie taj.

Hotelys!

— PUJKI UŽEJGA PAS —
FRANC. PACZIKAUCKO
☞ Ne tik možna gaut wysokiu gerymu, ale pryłajko krautuwe MESU (butcher Shoap.)
Pas F. Paczikaucka
Nanticoke - - Pa.

J. PAUKSZTIS

Agentas Lietuwiszkas ir Lankiszkas

SZIPKORCZIU

(KART OKRĘTOWYCH)

Ant wysu Kielu Mariomys Ka no pigeuse!

☞ Prusyszkajs gereusejs akrotajs. Sunicze pynigus in wysas szalis swieto, o tejpos-gi ir iszmajno kajpo maskoliszkus, prusiszkus, austryjokiszkus, Francuzyszkus ir t. t.

Cziene Szipkorcziu.

Isz Europos i Ameryka.

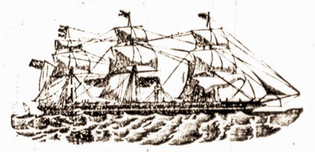
Isz LIVERPOOL, GLASGOW, QUEENSTOWN, BELFAST, LONDON	$19.00
Isz HAMBURG, AMSTERDAM, ROTTERDAM, HAVRE OF BREMEN	$22.00
Ant gerausu akrotu isz BREMEN in NEW YORKA	$25.00
Isz ANTWERPO in NEW YORKA	$23.00
Isz ANTWERPO in PHILADELPHIE	$21.50

Isz Amerykos in Europa.

Isz NEW YORKO in BREMEN	$25.00
Isz PHILADELPHIOS in HAMBURGA	$22.00
Isz NEW YORKO in ANTWERPA	$23.00

Jonas J. Bobina.
Agentas no szifkorcziu

Szifkortes! Szifkortes!



Parduodu szifkortes ant pujkiausiu ir drueziausiu ŁAJWU isz wysu szalu EUROPOS. Ir tejpos-gi galu nusiut PYNYGUS in EUROPA siesiog ing namus.

Prietam łajkau dydely ŁROMA su wysokejs wałgomajs dajktajs, ka tik namuose geraj gaspadynej pyrejke, ir su tuo nesygiriu: ba kožnas žino. Darlyniu drebužiu ir wysoku marszkiniu; žodžiu kałbut wysko galima gaut,

Neužmyrszkite kad mano namas randasy ant uliczes MAIN Numeras 132 szale paczto.

Shenandoah Pa.

Fabrykas Gero ir Swojko

Ałaus

—arba—



Braworas! C. STEGMEIER & Son.

Wilkes-Barre - - - Pa.

☞ Ten možna gaut Lager Beer ir porterio isz cziszto jawo daritu.

Kobre & Herschmann
40 Canal Str.
New York.

Lietuwyszkas ir Lankiszkas Kantoras isznajnas pynigu.



Wiraj! duodam jum žine, kad mias parduodam Szifkortes, ant wysu paczіawu Szifu, už pigeuse preke, sunczem pynigus, katruos jusu prieteiej gali gaut in 15 dienu, musu kantoro galite susysznecket lietuwyszkaj ir lankiszkaj, atejkite ir matikite, kad mias per 20 metu, su kožnu apsyejname tejsyngaj ir gražej, megikite o nesygajlesyte.— Tejpos-gi parduodam tikietus ant wysu geležiniu kelu Ameryke ir Europoje.

KANTORAS MUSU HAMBURGE IRA TOKIS

S. I. Herschmann, Teilfeld Str. No. 7-8.

Lietuwnikaj
IR LANKAJ!!

Łajkau sawo krome, wysokio tabako, Cygaru ir papirosu (cigarettes) ir kitokius dajkatus prie rukimo rejkalingus.

Tejpos-gi

Randasy dydele krutuwe pujkiu GRABU.

Fr. Jacewiczus.
48 Main Str. Plymouth, Pa.

Pujkus Salunas!

—ARBA—

Gereuse užejga deł Lietuwniku pas

—W. C. James'a,—
Mt. Carmel, PA.

Tenaj kožnas atejgis datire pujkaus pryemimo.

Abazawy Apraszimaj

METUOSE 1863.

— Taj butumet ne łabaj geraj ant to iszeje, ba kajp butumet mus užmusze, taj ne turietumet ka walgit, o misliju kad wysi esate łabaj ałkani, atsiliepe wienas isz atejusiu.

— Ar misliji ne, jog žinote kad nog rito, szmotelio duonos, wysam abaze ne ira, bet kur jus tejp iłgaj buwote.?

— Per Pyszkawa ejo maskolej, kur stowiejo keles adinas, dełto pasislepe turiejom łaukt pakoł ne iszejs, o potam kajp sakem, paklidom girrej, tejp ir pereju czesas, atsake pribuwen.

— Taj tur but jus girdiejo Franas, kajp łandiet po girre, pakłause Balickis.

— Mažu ir mus, atsake wienas isz ju, ba jau pora adinu kajp kłajdžiojem, o patajkit ir abaza ne galejom.

— Ar girdiejot bałsa peledos? kłause Baliekis.

— Girdiejom atsake wysi.

— Taj turbut jus Franas girdiejo, o ne ka kita, ba taj ne buwo bałsas peledos, nes tokis signołos. A kad tawe szimts pipkiu Franaj, tiktaj wysa abaza prikelej, mataj kad taj ne maskolej, tiktaj musiszkaj, ir taj dar su žiwnaste.

— O kas ma gałwoj, atsake Franas, asz darau ta ka ma ponas naczelnikas liepe. Nakti ne gał žinot kas wajkszczioje, dełto turejau perserget.

— Geraj, geraj, atsake Balickas, turi tejsibe, prikazas pirmutinis dalikas, pasakisiu apej ta ponu naczelniku, taj tawe pakolis. Tuo tarpu linsk atgał in ažuoła in waktuok, ne užiłgo tawe apmajnisem, o mes tuo tarpu ejsim in a baza.

— Ar toli dar, pakłause wienas isz pribuwusiu.

— Ne toli, tuojau busim, atsake Balickis.

Franas tuo tarpu inlindo in ažuoła.

— Žiurėk in ji, kur jis inlindo, pasake wienas isz pribuwusiu.

Rieke kajp peleda, taj ir wieta sau tokia iszrado dadiejo antras.

— Bet sausa ir sziłta, atsake Franas, iszkiszes gałwa isz stuobrio, ne lieja ma už apikakles tejp kajp jums.

— Matit peledos szendien gereu giwena kajp žmones, atsake wienas isz pribuwusiu.

— Na ejkim, tare Balickis, ir wysi apricz Frana lejdosi ejt in abaza.

Buwo ju apricz Balickio. dewini.

Pirma drauge su Balickiu ejo du powstanczikaj, katrie buwo iżsiunsti atneszt žiwnastes, apsirenge su milinems sermiegoms ir baszlikajs ant gałwos, isz po skwernu siermiegu buwo matit kazokiszkos szebles, apricz katru turiejo dar, kožnas isz ju kazokiszka janczarska (strielba) ir po pora pisztaletu. Paskuj ju ejo keturi ukininkaj, nesztdami majszus ir krepszius, priloduotus duona kropajs, łaszinejs ir miesa, tejposgi kožnas dar wiłko po wiena awina.

Paskuj ju ejo trys naui akwatnikaj.

Wienas isz ju, maskoliszkas žałnierbuwis isz piechatos, wiras jau ne łabaj jaunas, bet dar drutas, apsirenges su wajskawu szinelu be apaletu, ne turie jo kitokio ginkło, kajp dideli szakota łazda, katra pasiremtdawo. Antras greta su jo ejnantis, apsirenges su kajlinukajs ir juoda sermiega, buwo taj jaunas rimorius isz Sieradžio, katras nog senej słapsties nog wajsko, katras jau senej noriejo pristot kur in abaza, bet niekur ne galejo užtikt. Biegant isz Sieradzio spiejo pagaut nog stowentio ant wienos kwateros su jo, maskolu užano, karabina, pisztaleta, szoble ir patronu, ir tejp apsidares ejo in abaza.

Treczias, ant gało jaunas wajkinas, trumpuose kajlinukuos ir ukininkiszkoj sermiegoj, su kirwiu už juostos, ragu dei parako ir ne łabaj szlekta wienwumzde, buwo taj sunus wieno ukininko isz Pyszkawo, tejposgi słapstidamas nog wajsko, welijo gereu ejt musztis už tewine, kajp służit maskoliams, strelba, raga ir strielcziszka tarba, gawo nog pažinstama wieno lesinczio, ba nog pats pradžiu metežo, rengtdamas in ji, wysados buwo gatawas. Wysi ejo patikaj, nieko ne sznekietdami.

Ant Gało prisiartino prie abazo.

Tamsu buwo tenaj, ugnes prigesino, o žalnierej stowejo gatawi su ginkłajs, łaukant prikazo wadowo, katras dar užsiłajke igi sugrinžimuj Balickio.

Prisiartines prie abazo, Balickis kad duot sawe pažint, pradiejo szwiłpant mazurka Dombraucko, o kiti jam pritaro.

— Ar taj tu Balicki? pakłause wadawas.

— Asz pone naczelnike, atsake Balickis, ir su geroms naujienoms.

— Na ir kas tenaj?

— Ot taj pone naczelnike, ne tiktaj nieko szlekto ne ira, nes dar wedu musu pasiuntinius su žiwnaste in trys naujus akwatninkus.

— Taj gerau, atsilepe francuzas, ir džengsmas pasidare tarpo wysu.

— Uszkurt ugni, pasake Drohomireckis, ir wysi szoko iszpildit ta prisakima.

Wiejas jau nustojo ir lietaus jau ne buwo, niekas ne periszkadijo ugnij geraj kurentis, dełto tuojau wysame abaze, pasirode linksmi lepsna.

Wysi katrie pribuwo su Balickiu stojo priesz wadowa.

— Kas buwo do priežaste signało? kłause wadowas Balickio.

— Taj anie, atsake Balickis parodes su pirsztu ant pribuwusiu, daužese po girre. Franas girdent kas žin ka, wajkszcziojent, dawe signała. Asz pats tejposgi, kad ne but atsilepe, bucziau szowes.

— Na taj Diewuj diekuj, tare Drohomireckis. Franas geraj padare, ba ipacz nakti rejk but łabaj uwožnam.

Ale bet jus dełko tejp iłgaj siedejot tenaj?

Pribuweu, isztłumoczijo priežaste pasiwielinima, o ukininkaj tuo tarpu sudiejo žiwpaste.

— Teguł ponas naczelnikas, bus łoskawas priimt szendien ta, o rito jago Diewas pawelis sułaukt, taj atneszim daugeus, atsilepe wienas ukininkas.

— Acziu jum brołej, už jusu gera szirde, atsake Drohomireckis o maskolej ar žino apej mus.

— Ne wiena giwa dusze pone naczelnike, apej jus ne žino, atsake wienas ukininkas, mes tiktaj pirmi dasižinojom nog tu ponu, ka szendien pas mus atejo, o kajpgi kas galetu daugeu žinot apej jus. Maskolems ane per misli ne perejna, kad jus cze, dełto galete but spakajnajs, musu girres dydeles ir bespecznos.

— Rodose kad cze pas jus, mes galesim biski atsilsiet, tare naczelninkas, o ant gało, kajp Diewas nores. Jus brolej pasilikit su mumis igi ritojuj, ba tokia tamsi nakti trudna ira ejt, atneszet mum žiwnaste, dełto pasidalikit su mumis, praszome jus su broliszka szirde.

— Łabaj gražej diekawojem pone naczelnike, atsake ukininkaj, likt taj liksim, bet už walgi, taj Diewe jum užmokiek, ar taj turietum sumnene jus biednus kriwidit, mes turim name ka pawalgit. Mes cze dar ir sznapsuko atneszem, ba ant tokio noro bus geraj iżsimest po burna.

Ta sakant kožnas isz ju isztrauke po dydeli bonka isz keszenes, ka ir tris nauji akwatnikai padare, o senas žałnierbuwis, isztrauke dar isz po sermiegos, kepta parszeli ir keles wysztas, ka sudiejo in kruwa su wysa žiwnaste, dalinimu katruos užsieme Balickis ir Kulinskis.

Ukininkaj atsitrauke ir nuejo prie ugnies, drauge su kitajs žałnierejs, o trys nauji akwatnikaj paliko prie wadowo.

— Kas tu esi per wienas? pakłause wiresniojo.

— Asz pone naczelnike, atsake pakłaustas esu atstawnas žałnierius. Jaunu paimtas in rekrutus iżslužijau 25 metus ant Kaukazo in Krymie, o dabar atejnu służit lenkiszkam wajske.

— O ar žinaj už ka mes muszamesy? pakłause Drohomireckis, žiuretdamas jam in akis.

— Žinau pone naczelninke, atsake žałnierius, muszates už ta, kad atimt nog cariaus Lenku karaliste, ir asz to noriu, jogej esmu lenku, o kad jam ir służijau bet jo ne kentiu. Paeme mani in rekrutus, służijau jam 25 metus dowenaj, o kiek łazdu ira ant mano petiu, taj tiktaj Diewas pats gał žinot.

Kryme noriejau biegt pas Francuzus, bet ne pasiwede. Namie liko seni tewaj ir pati, katrie isz wargo isznire, kajp manes ne buwo. — Ant gało palejdo name, ir likau wienas ant swieto, be prigłaudos, ba trioba teko in swetimas rankas. Dełto atejnu kad musztis su tajs, katrie mane ant ubago iszkierawijo.

Priimkit mane pone naczelnike, ba Diewas pats mato, kad służisiu jum wiernaj, wierniau kajp maskoluj, ba jam służijau isz newales, o pas jus isz akwatos, pawelikit pone naczelnike, iżsimoket jiem už wysas łazdas, ka anie ma sukrowe ant nugaros.

Aszaros pasirode akis se seno žałnieriaus, noriejo puołt po koju Drohomireckio, bet tas ji paemes pradiejo bucziuot kajpo tikra broli.

— Priemu tawe akwatnaj, atsake Drohomireckis, ba mes wysi tureme rokunda su maskolum, o ipacz už krywyda tewines musu. Prietelau, tare atsisukes in junkeri, tureme dar wiena lisz na muszkieta, duok ji tam musu naujam taworszcziu, ba matau kad jis be ginkłu.

Junkeris atnesze sena muszkieta ir patronus katruos padawe žałnieriuj.

O tu wajke kas per wienas? pakłause Drohomireckis jauno wajkino, katras per wysa czesa sznekos su žałnieriumi žiuriejo in Drohomirecki.

— Taj mano sunus, daugalingas pone naczelnike, atsake prisiartines wienas isz ukininku. — Wysados rengese ant wajnos, o kajp dasižinojo kad ponaj cze esate, taj ji ne galejo nułajkit.

—Geraj tokia akwata — atsake naczelnikas, bet tu łabaj jaunas ant žałnieriaus.

— Ej pone naczelnike, atsake wajkinas, tur but esmu geras, kad mane maskolej paimt noriejo, taj asz weliju ejt priesz juos, kajp su unais, ba žmogus wysada bus su sawiszkej, ir ne nuwaris žmogu ant gało swieto.

— O kajp tawe užmusz, pakłause juoktdamas naczelnikas.

— Oj mažu ne sidosiu, atsake drasej wajkinas.

— O ar tewas pawelije ant to, kad pristotum prie musu, ba kajp jis ne pawelis, taj asz ne priimsiu. Wajkinas su pilnom akimis aszaru pažwelgi in tewa, o tas kłoniotdamas tejp atsake:

— Na! kad jau tur tokia akwata pone naczelnike, taj teguł ejna, ba kajp dabar ji ne lejszcziau, ta potam ma pabiegtu pats isz namu, ir dar maskolej kur sugautu. Jog ponaj ir už mus muszatiese, taj werta but kat wysi ejtu ant wajnos — Asz jau senas, du wiresni sunus tur paczes ir wajkus ir ukininkiste rejke prižiuret, taj teguł tas ejna.

— Kad tewas pawelije, taj akwatnaj tawe priemu, atsake wadawes, o kajp wadinise?

— Jonas Zięba, atsake wajkinas.

— Na taj Jonaj atmink, kad rejk geraj musztis, o dabar ejk tenaj pas sawo taworszczius, pas ugnies.

Džengdamas wajkinas nuejo pas ugnies, o wadowas tuo tarpu, pradiejo kłausinet treczia.

Esmu rimoriu isz Sieradžio, atsake tas, słapstaus nog wajsko, jau dwy nedeles kajp iszejau isz miesto, walkiojus po girres, jeszkotdamas musiszkiu, bet niekur ne galejau rast, ba pas mus dar wysaj tikaj.

Szendien dasižinojes apej jusu cze buwima, atejnu pas jus, su ginkłajs ka truos ma pasitajke pagriebt nog maskolu Sieradze.

— Geraj prietelau, priemu tawe, tiktaj iszkada kad ne turi rankinio ginkło, ba ira łabaj rejkalingas, ipacz tokim katrie muszkietas tur be bagnetu.

— Ot asz turiu su sawim koki taj szmotell gelžies, atsake wienas isz ukininku, ir padawe maža szoble, skurinem apdare, katras pas mus palicija rejkałauja, taj bus nedele jau, kajp radau ant kelio, tur but kokis girtas maskolus pamete, atneszian cze taj mažu jum bus rejkalingas.

Rimorius priesijuoses szoble nuejo prie kitu sawo taworszcziu, o wadowas sugrižo in sawo wieta, kur jo draugaj apsiede apej ugne, gatawojo wakariene isz atneszta wisztu ir parszelio.

Linksmu dabar buwo wysam abaze, ba wietra nustojo dangus iżsibłajwijo, o musu wajannikaj iszgeren sznapso, gardžej walgė, užmirsze apej perejtus wargus.

Žałnierius musu ira drutas ir kantrus ant wysko, kad tiktaj but kas pawalgit, szwipsi ugnis, geras ginkłas rank nuose ir wadowas katram gał tikietis, taj niekad pas musu žałnieriu ne matitumej rustingo wejdo. Apmajne wartas, katrie pirma stowiejo sugrižo in abaza, kad iszdzowint sawo permerktus drabužius, o anu wietas užeme kiti; bajkotdami, juoktdamis, dajniawo linksmas wajskawas dajneles, wienu žodžiu buwo linksmu kajp ant wesejles.

Ne łajmingi ne žinojo, kad toj walandoj zdroda aniem prapulti gatawojo.

III

Po bajsej ir tamsej nakte, pastojo dajli diena, debesej nog daugaus prapuole, ir saułute linksmej apswiete liguma, kur buwo abazas musu wajauniku. — Wadowas paznoczijo žmones del padarimo mažo pilimo, už katro galetu pasislept, łajke užpuolimo maskoliu, ukininkaj nuejo namo prižadieje ant wakaro atejt su daugeu žiwnasties.

Akwatnaj szoko wysi prie darbo, ir ne užiłgo pilimas stojo gatawas, sukrautas isz dydelu rastu, akmenu ir žemes, tie katrie ne procewojo prie iszstatimo pilimo, griebesi statit ziemlankas, kad łajke naujo szturmo ir lietaus, galetu kur pasikawot.

Kajp ant wakaro ateje ukininkaj, łabaj nusidiwijo pamatem abaza tejp iszdarita, katras buwo panaszus ant kokios krepastes atneszta žiwnaste, katros galejo but ant keliu dienu, sudiejo in wiena tokia zemlanka, katra liko paznczczita ant magazino.

Diena perejo linksmaj ir spakajnej, jau wysaj sutemus, Kalinskis griždamas nog wartos, pasitiko koki taj žmogu, ant pažiureimo łabaj ne patinkanti.

Žemas, storas, sutinusiu wejdu nog girtuoklistes ir su dydele raudona nose apauguse raudonajs spugajs, apsirenges su senu nupliszinsiu mundieru ir sermega su szwiesejs guzikajs ir isztrinta baronine kepure ant gałwos, prie szono priesijuoses maža szoble, kokes neszioje uriednikaj ir wienoj kiszenej turent sena surajsziota su siułajs pisztaleta, persistate kajpo akwatninkas norentis służit deł sawo tewines.

Ant pirmo pazwelgimo galejo pažint ant jo, kad ta jau pabajgtas łatras, o isz sziwu akiu rodiese ne tejsingumas ir kitrumas.

(Tolaus bus daugeus.)

LIETUWYSZKAS

Salunas.

Kurenie del zobowos atejgiu randasy Bylardas ir Wargonaj ant kuriu grajina tiežes pasamdity muzykantaj.

Del to kas norytete pralejst linksmaj łajka ir atsygert gardaus Alaus, Arielkeles, parukit geru Cygaru.

——Atejkite pas:——

St. Ramanaucka

94 E. Main Str. Plymouth Pa.

——NAUJES——

Lietuwyszkas

HOTELIS

——arba——

pyrmutine

UŽEJGA

Del LIETUWNIKU Pas

S. Paukszti

KINGSTON, PA.



Jago szicze atkelausy,

Taj pas Paukszti wyska gausy.

Arielku wysokiu,

Alaus gardaus.

Wino wysokio,

Cygaru ir t. t.

Atejk Broli pamatike

Ir to wysko pabandikie.

HOTELYS

Lietuwyszkas

ANDRIEJAUS STANKEWICZEUS

Ant uliczes MAIN

SHENANDOAH, Pa.

Pujkeuse užejga del LIETUWNIKU o gerimu ne rejke girt, ba patis giresy isz sawo gerumo.

Kožnas wienas atlankikite,

O to wysko pabandikite.

Lietuwyszkas

SALUNAS

IR SALE

Ant wysokiu suejgu del Draugiszciu pas:

J. Sawicka.

Ant uliczos 215 ELDRIDGE ne toli STANTON NEW YORKE

Arielku, Eliaus,

Gardaus Alaus;

Wino Cygaru,

Ir tejp tolaus

Gausy Salune

IR POOL RUJME

J. Butkaucko.

280. E. BROADWAY NEW YORK.

Terp: Montgomery –Gonverneur ul.

DYDELE

Krautuwe

Wysokiu gerausu ARIEŁKU, o tejpos-gi CYGARU

pas

I. G. FREEMANA

WILKES-BARRE Pa.

291 East Market st.

Isz mano krautuwes parduodu in wysokius SALUNUS, ne tik gorczejs nes ir baczkomys to ne užmyrszkite.

Juso prietelis

I. G. FREEMAN

AGENTAS no suwamu

Maszynu

o tejpos-gi už asekuravejo NAMUS ir wysokius DAJKTUS no ugnies

GEO. GWILLIAM, agentas.

MAIN Str. Plymouth, Pa

Kromas

Su walgomajs dalikajs (groserys)

—Franciszkaus Bobkaucko—

SHAMOKIN Pa.

*ANT * COMMERCE * ULICZES*

Tejpos-gi

Szipkortes

Parsyduoda ant gereusu tajwu už pige preke. Rodas wysokes gausyte pas:

Juso prietelj.

Fr. Bobkaucka.

Wyska Gausi!

Pas

Juoza Paukszti

134 Main st,. Plymouth, Pa.

MYLTU

Wysokio gatunko, kumpin rukitu, cukraus, kawos, arbatos ir wysokiu dajktu, kokiu tyk žmogus rejkalauje del užlajkimo sawo buwimo.

Juozas Paukszlis.

134 Main st. Plymouth, Pa.

BROLEJ! BROLEJ!

Atwažiawia in **WILKSBERY**, jago norite apie ka pasiroda wot, ar apie ka pakłaustie, ejkite tiesiog in

HOTEL

KOSCIUSZKO

Tian rasite lietuwos PRIETELU

J. CZERNIKA,

kuris duoda prieteliszka roda. Tejposgi tianaj možna rast wysokio gerimo kokio tik žmogus rejkałauje.

Tejposgi, yszduoda Szypkortes ant gieriausiu akrotu isz HAMBURGO in NEW YORKA.

11 S. Canal St.

JUOZO PAUKSZCZIO.

KINGSTONE, PA

DYDELE KRAUTUWE!

Žywnasties žmoguj rejkalingos,

myłtu, kruopu wysokio gatunko

kumpiu ir deszru rukitu

kawos ir arbatos, o norint pasisaldit,

taj randasi cukrus kurys pasaldina ne tik kawa ir arbata, ale ir giwenima.

Dydele Krautuwe

WYSOKIU DRABUŽIU.

Abr. Krone

NANTICOKE ant uliczos East MAIN No. 13 ir kampo Locust.

To dydele krautuwe galitie gaut wysokiu drabužiu tejp del suaugusiu wiru, kajpo ir wajku, cejkis pujkus, darbas geras ir ka no naujeusios mados.

Pujkus wysas apsywilkimas

Steluotas kasztuoje	$20	o wertas	$30
Kelnes steluotos	„ 5	„	8
Gatawas sutas	„10	„	16
Kelnes gatawos	„ 2 — 3	ir	4
Del wajku apsywilkimas	$1,50,	2,00 ir	3

Szitas ahgarsynimas ne ira ant juoko, o jago ne tikite taj atejkite pažuret o tada tejsybe iżsyrodis.

Abr. Krone

Lietuwyszkas ir Lenkiszkas

KROMAS!

(GROCERYS)

Wysokiu szwieżiu Taworu.

Mesu sudytu ir kiauszyniu,

Del namiszkiu gaspadyniu,

Ejkit wysy pažiurekit;

Grejtaj, o ne systebekit.

—PAS—

Tom. Butkiewcziu,

5 Broadway, Nanticoke, Pa.

Padwados

AR NU WAŽIUOT PAS KA TEGUŁ EJNA PAS

Riddingtons Livery

Plymouth, Pa.

DYDELYS KROMAS

— IR —

Hotelys.

A. KAZŁAUCKO

664 Lake Str.

Elmire N. Y.

Wysokiu dajktu randasy ko tik žmogus rejkałauje: Mesu wysokiu, Myłtu, Kawos, Cukrausir Herbatos pigeu kajp kitur.

Tejpos-gi wysokiu gerimu Alaus ir wysokiu Arielku.

woga ir miera tejsyng.

Szifas Wilkes-Barre.

1888. ISZRODIMAS ŁAJKO. 1888.

Isz Plym. in Wilkes-Bar.	Isz Wilkes-Bar. in Pl.
7-00 priesz piet	7-45 priesz piet
8-30 pr. p.	9-15 pr.
9-45 pr.p.	10-30 pr. p.
12-45 po piet	1-30 po piet
2-15 po p.	3-00 po p.
5-00 po p.	5-45 po p.
Isz Plym. in Nanticoke,	**Isz Nantic. in Plym.**
11-00 priesz piet	12-00 po piet
3-45 po p.	4-20 p.

NEDEL. EXCURSION:

Isz Plym. in Wilkes-Barre,	Isz Wilk.-Bar. in Pl.
8.15 priesz piet	9-00 priesz piet
11-00 pr. p.	11-45 pr. p.
12-30 po piet	1-30 po piet
3-30 po p.	4-05 po p.
5-45 po p.	6-15 po p.
Isz Plym. in Nanticoke,	**Isz Nanticoke in Plym.**
9-30 priesz piet	10-15 priesz piet
2-00 po piet	2-40 po piet
4-35 po p.	5-05 po p.

JOEL WALP KAPTONAS

Kromas

wałgomu daliku po draugej ir

Salunas.

WYNCENTO SZMERAUCKO

ant uliczos

CAPUSE, 849 AVE; PINEBRUK

SCRANTONE, PA.

Gerumu taworo nesygiriu, nes kožnas atejas gali pamatit, o kas tiktaj karta wiena atsyłankis tada pas kita ne ejs.

JUOZ. TWARDAUCKAS

Mesynikas

NANTICOKE - PA,

Kožna karta galite gaut pas mane szwieżios mesos galwijenos, werszienos, keulienos ir awines.

—Pigeu kajp kur kitur—

ir geras swarstis

Tejpos-gi randasy wysokios deszros ir už wysokia prekia.

Atsyłankikit norynt wiena karta o sawo žigio nesygajlesyte

DRUKARNE!

"Wienibes Lietuwniku"!

—PLYMOUTH, PA.—

Tejp ira intajsita jog gali drukawotie wyska, kas tik ine darba jos pryguli, ira ŁOCNOS MASZYNOS, LITARU wysokiu dydele daugibe, drukawojesi apryez

„Wienibe Lietuwniku,"

wysokios konstytucyjos, knigos del taworszczistu, abgarsinimus, tykietus, gromatas praszanczias ant wesejlos ir t. t.

——Wysokiuose liežuwiuose, kajp:——

Lietuwiszkaj, lenkiszkaj, angielskaj, wokiszkaj maskoliszkaj, italioniszkaj, francuzyszkaj ir t. t.

Geriauses

Bankierius

WILKES—BARRE, Pa.

Iżduoda szifkortes ant wysokiu akrotu ir in wysas dalis EUROPOS. Sunese pynigus tiesog in NAMUS.

Galima pas ji pasydet pynigus, už kuruos duoda procento $3,00 už szimta ant metu.

Lietuwyszkaj, Lenkiszkaj ir Ungarekaj gali susyszneket, ba pribaiko tam tikrus žmones.

Ne užmirszkite ipacz tie ka giwenate arti to miesto.

Wilkes-Barre Deposit AND Savings BANK.

ANT. PAJAUIS

BANKIERIS

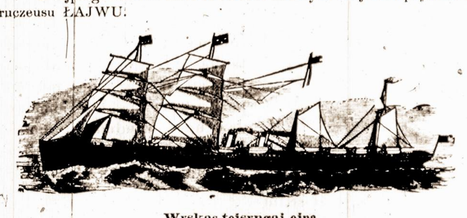
Kas tury kjek PYNIGU, o noretu juos patalpint saugio wietoje kad jam ne prażutu, teguł patalpina pas mane **BANKOJE.**

Tejpos-gi randasy dydele zopostis wysokiu pyningu del iszmajnimo, kajpo taj: Rusijos KAREJ, Prusyszkos MARKOS, Austryjokiszki GULDENAJ, Francuzyszki FRANKAJ ir t. t.

Jago katras atsyweža isz uzmares PYNINGUS, tuos tejpos-gi permajnau ant amerykanteko.

Siuczu pyningus in wysas dalis swieto tiesog in namus.

O tejposgi iždauodu SZIFKORTES ant wysu liniju ant pujkeusu ir druczeusu ŁAJWU.



Wyskas tejsyngaj ejna

Ne užmirszkite

ANTANAS PAJAUIS

128 ir 130 Main str. PLYMOUTH Pa.

DYDELYS KROMAS!

"Furnishing Goods"

—Wysoku dajktu kajpo taj:—

marszkiniu

wyłnoniu

audekliniu

panczeku

petneszu

wysoku dajktu kokiu tik žmogui prirejke.

Gausyte pas

Chas. CASPER & Son

103 NORTHAMPTON Str.

Wilkes-Barre, Pa.

WIRAJ

SZTORNIKAJ

Jago rejkałaujete in sawo KRAUTUWE (KROMA) dajktu in sztora tada pirkite pas

Williamson'a ir Wallace

210 East Market Str.

WILKES-BARRE PA.

Tenaj galima gaut ka no gereusiu ir szwieżeusiu taworu wałgomu ir kitoniszku dajktu.

Lietuwiszkas ir Lenkiszkas KROMAS!

C. H. Radzewicze.

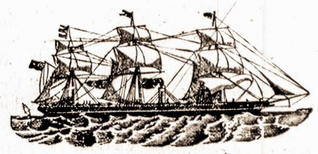
35 E. CENTER Str. Shenandoah, Pa.

Turi wysokiu gatunku MYŁTU dydele krautuwe, tejposgi mesu wysokiu Kumpiu, Deszrelu rukitu, Cukraus, Kawos, Arbatos ir wysko ko tik gera gaspadine rejkałauje, tejsynga woga ir ka pigiause parduoda. Tejposgi wysokiu cejkiu Ziegoriu ir ziegorelu ir wysko, ko tik rejkałaujesy.

CYGARAJ! TABAKAS! tu ne giriu, ale patis rukito jej pasakisite kad dumelis gardus.

Ne užmirszkite kad to wysko gausite pas mane.

Szifkortes!



Szifkortes!

Galima tejpos-gi pas mane gautie pirkt szipkorcziu ant pujkeusiu ir grejczeusiu akrotu. Pabandikite pyrma atejtie pas mane pakolej ejsyte pas koki amerykona.

Charles Radziewicziu,

SHENANDOAH, PA

Jago katras rejkałaujete in stuba dajktu kajpo taj:

ŁOWU, STAŁU, KRESU. SOFKU, WIGIU

Ir kitokiu staloryszku dajktu, taj tuos gauseyte ka nopigeuse pas:

O'Neill Bros.

SHENANDOAH. PA.

Galima isz daugumo pasyrynkt. Medys pujkus ir darbas geras.

Atejkite o sawo žingsniu ne gajłausite.

RANDASY TEJPOS-GI PUJKUS



Grabaj ir pygeusy

ne kajp kitur.

Dydelys składas

Wysokiu ariełku ir likieriu pas

J. Matuly

SHENANDOAH, — PA.

Randasy pujkeusy Gerimaj kajpo taj: ARIEŁKA. WINAS, AŁUS ir t. t. ir galima gaut kwortomis ir gorczejs už pigeuse preke o gera miera.

UŽEJGA gereuse del LIETUWNIKU pas

Juoza Zablacka

MAHANOY CITY - PA.

Randasy gera ARIEŁKA, AŁUS ir wysoki Likierej, o tejpos-gi CYGARAJ pujkus isz Turkijos pargabety o dumelis tejp swejkas kad gieso kosuli.